

polkaudio®

the speaker
specialists®

SurroundBAR® 6000

Instant Home Theater™

ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This product was designed and manufactured to meet strict quality and safety standards. There are, however, some installation and operation precautions which you should be particularly aware of.

1. Read Instructions. All the safety and operating instructions should be read before the system is operated.
2. Retain Instructions. The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed Warnings. All warnings on the appliances and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow Instructions. All operating and use instructions should be followed.
5. Cleaning. Unplug the appliance from wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. Attachments. Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
7. Water and Moisture. Do not use these appliances near water for example, near a bath tub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
8. Accessories. Do not place these appliances on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The audio/video products may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the products. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the appliances. Any mounting of the appliances should follow the manufacturer's instructions, and should use mounting accessories recommended by the manufacturer.
9. Ventilation. Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the appliances and to protect them from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the products on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should never be placed near or over a radiator or heat register. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
10. Power Sources. This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking labels. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company.
11. Grounding or Polarization. This product is equipped with polarized alternating-current line plugs (plugs having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
12. Power Cord Protection. Power-supply cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against it, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliances.
13. Lightning. For added protection for this audio/video product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
14. Power Lines. An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
15. Overloading. Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.
16. Object and Liquid Entry. Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on this audio/video product.
17. Servicing. Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
18. Damage Requiring Service. Unplug this product from wall outlets and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - a. When the power supply cord or plug is damaged.
 - b. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
 - c. If the product has been exposed to rain or water.

d. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions, as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.

e. If the product has been dropped or the cabinet has been damaged.

f. When the product exhibits a distinct change in performance this indicates a need for service.

19. Replacement Parts. When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or that the parts have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.



CAUTION: Danger of **EXPLOSION** if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. (CR2025)

WARNING: Do not expose batteries or battery pack to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

20. Safety Check. Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the products are in proper operating condition.
21. Carts and Stands. The appliances should be used only with a cart or stand that is recommended by the manufacturer. An appliance and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn. Use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
22. This product is not intended for use outdoors.



The **CAUTION** marks shown here are located on the back of your SurroundBar® Speaker System



CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, insert fully.



CAUTION: No naked flame sources, such as candles, should be placed on the apparatus.

Class B Emissions Limits

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference—Causing Equipment Regulations.

Operation

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause interference, and
- 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Product Disposal

Certain international, national and/or local laws and/or regulations may apply regarding the disposal of this product. For further detailed information, please contact the retailer where you purchased this product or the Polk Audio Importer/Distributor in your country. A listing of Polk Audio Importer/Distributors can be found on the Polk Audio website www.polkaudio.com or by contacting Polk Audio at: 5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA. Phone: +1-410-358-3600; in California: 1-800-377-7655.



NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

PLEASE TAKE INVENTORY

Please check to ensure you have everything in your Polk Audio® SurroundBar® 6000 Instant Home Theater™ (IHT) carton. Inside, you should find:

- SurroundBar
- Subwoofer
- Remote Control (Battery Included)
- Subwoofer Power Cord
- 24V Power Supply
- 6' Digital (Optical) Cable
- 6' Analog Cable 1/8" (3.5mm)
- Quick Start Guide
- Remote Control Programming Guide
- Owner's Manual
- Online Registration Card

Important Note: If anything is missing or damaged, or if your Polk Audio SurroundBar 6000 IHT fails to operate, please notify your dealer immediately. We recommend keeping your original carton and packing materials in case you need to ship the unit in the future.

ABOUT YOUR SURROUNDBAR 6000 IHT

Thank you for choosing the SurroundBar 6000 IHT from Polk Audio. You're about to discover how the legendary Polk Audio sound makes watching TV and movies so much more exciting. Using a single bar loudspeaker and a wireless subwoofer, the SurroundBar 6000 IHT produces a wide soundstage and rich, full sound. Polk® Digital Logic™ offers spectacular performance and convenience. And there's even more about the SurroundBar 6000 IHT you'll enjoy:

- Less than 2" deep, the SurroundBar's sleek design blends seamlessly with today's contemporary TV designs.
- 3D Audio—a combination of Polk Audio's proprietary SDA® and Polk Digital Logic™ technologies—creates a rich, enveloping listening experience far beyond what any built-in TV speakers can produce.
- Polk Audio's signature sound, warm and full, with clarity and detail, turns games, movies and TV into a more exciting viewing experience.
- Dolby® Digital decoding.
- Energy Star® certified.
- Powerful wireless subwoofer can be placed anywhere in the room within 50' of the SurroundBar.
- Use your own remote control with the SurroundBar 6000.

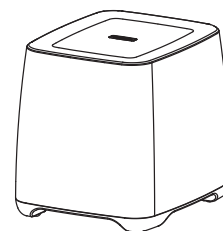
INSIDE YOUR SURROUNDBAR 6000 IHT CARTON:



SurroundBar



Remote Control
(Battery Included)



Subwoofer



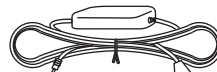
6' Digital (Optical) Cable



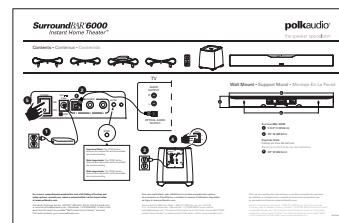
6' Analog Cable



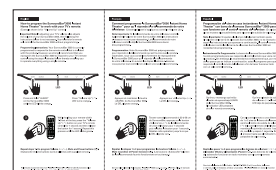
Subwoofer Power Cord



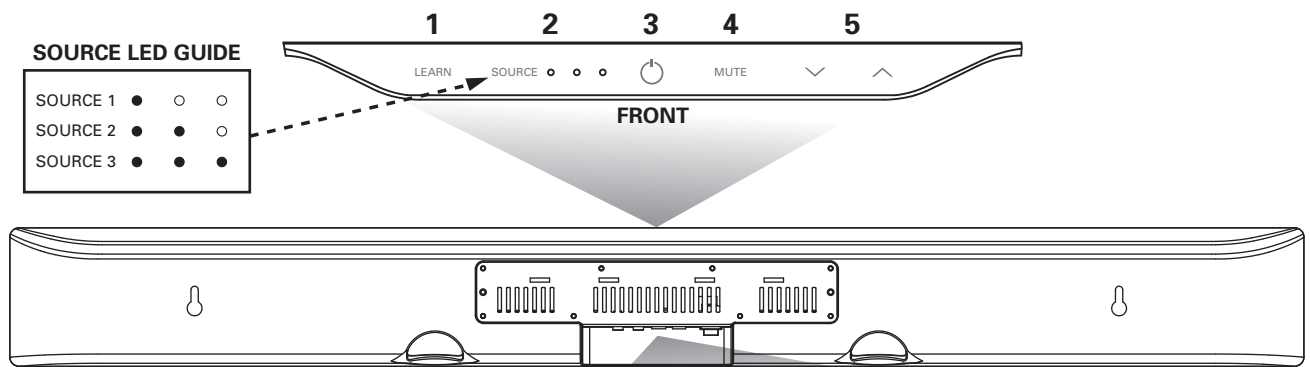
24V Power Supply



Quick Start Guide



Remote Control Programming Guide



BAR CONTROLS

FRONT PANEL:

- 1. Learn**—Puts the bar into “learning mode” so you can program it to respond to commands from your existing remote control.

- 2. Source**—Changes which input source you are listening to.

LED—Blue light indicates which Source has been selected (see Source LED Guide above). Source 1 LED will light green if Dolby Digital signal is being decoded.

- 3. Power** (⏻)—Turns on the bar or puts it in standby mode.

LED—A light that shines green, orange or red to indicate operating status.

- 4. Mute**—Mutes and unmutes the sound coming from the SurroundBar 6000 IHT, indicated by green slow flash.

- 5. Volume Up and Down** (⏮/⏭)—Adjusts the volume of the SurroundBar 6000 IHT.

BACK PANEL:

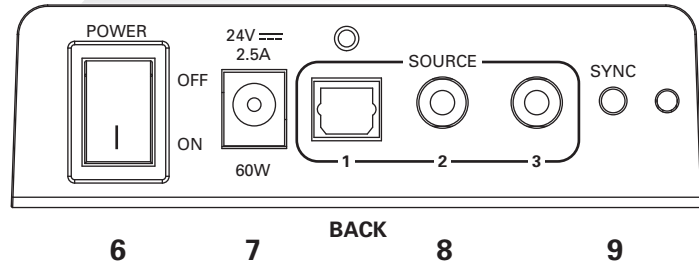
- 6. Power Switch**—Turns the bar on or off, but you can leave it on all the time.
- 7. Power Connection**—The bar power supply connects here.
- 8. Audio Inputs (Source 1, 2 or 3)**—Where you connect your TV (or other sources) to the SurroundBar 6000. Use the 6' optical cable (Source 1) provided or 1/8" analog cable (Source 2 or 3) provided.
- 9. SYNC**—The SYNC button ensures the subwoofer and bar are communicating. (See “CONNECTING THE BAR AND WIRELESS SUBWOOFER” on page 7.)

BAR POWER (⏻) LED

NORMAL OPERATING MODE:

Green Steady—Power is on; all is well.

Red Steady—The bar is in standby mode.



Green Two Blinks—A remote control or keypad operation signal is received successfully.

Green Slow Blinking—System is muted.

Green Fast Blinking (After pressing volume up button)—You have reached the maximum volume.

Green Fast Blinking (At power up)—The bar and subwoofer have established a wireless connection.

LEARNING MODE: (See page 8 for instructions.)

Orange Blinking—The bar is in learning mode.

Orange Steady—The bar is in learning mode and a function has been selected.

Green Blinking—The bar has successfully learned a remote control command.

Red Blinking—The bar has failed to learn a remote control command.

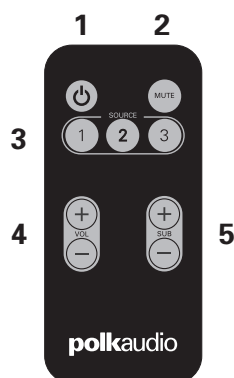
Red and Orange Blinking—Learned IR codes have been successfully erased.

SOURCE LED:

Green Blinking—Dolby Digital source recognized (Source 1 only).

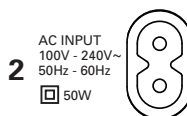
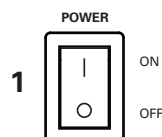
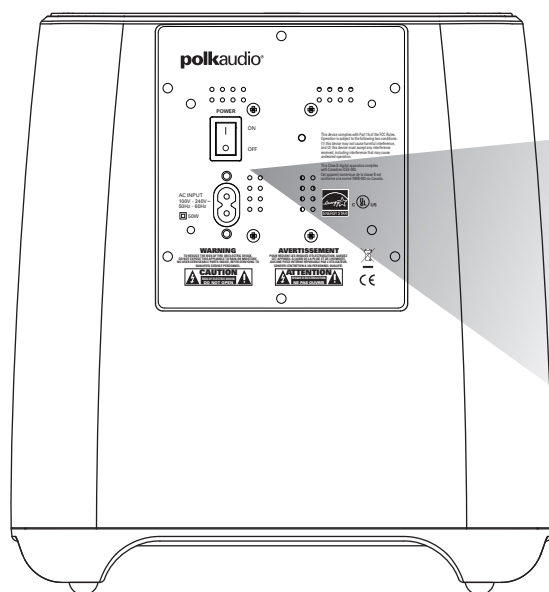
Green Steady—Dolby Digital source received and is being decoded (Source 1 only).

Blue Steady—PCM or analog source received.



REMOTE CONTROL

1. **Power** (⏻)—Turns on the bar or puts it in standby mode.
2. **Mute**—Mutes and unmutes the sound coming from the SurroundBar 6000 IHT.
3. **Source 1, 2 or 3**—Changes which input source you are listening to.
4. **Volume Up and Down (+ / -)**—Adjusts the master volume of the SurroundBar 6000 IHT system.
5. **SUB Volume Up and Down (+ / -)**—Adjusts the volume of the subwoofer.



SUBWOOFER CONTROLS

1. **Power Switch**—Turns the wireless subwoofer on or off, but you can leave it on all the time if you wish.
2. **Power Connection**—The subwoofer power cord connects here.

THE STATUS LIGHT ON THE WIRELESS SUBWOOFER INDICATES THE FOLLOWING:

When light shines green:

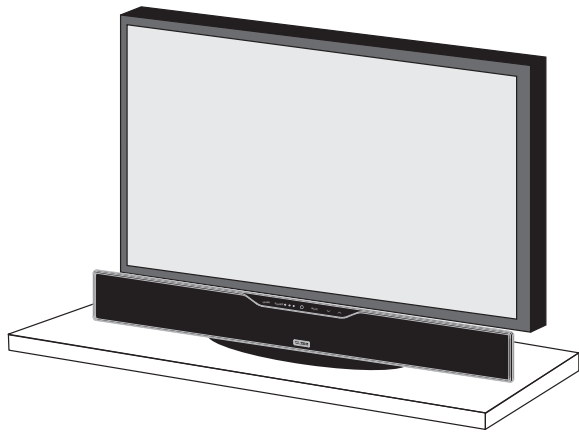
- a. **Green Steady**—The bar and subwoofer are connected.
- b. **Green Slow Blinking**—The subwoofer is searching for the bar.
- c. **Green Fast Blinking**—The subwoofer is in the process of connecting with the bar.

When light shines red:

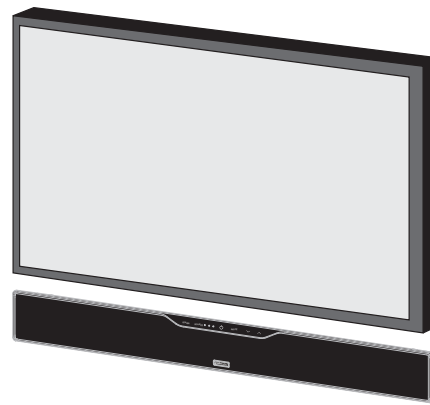
- a. **Red Steady**—The subwoofer is in standby mode.
- b. **Red Blinking**—The subwoofer is in protection mode.

Specifications

System Power	280 Watts
Dimensions	
SurroundBar	3 3/4" H x 35" W x 1 31/32" D (9.53cm x 89cm x 5cm)
Subwoofer	11" H x 10 1/4" W x 12" D (27.94cm x 26.04cm x 30.48cm)
Weight	
SurroundBar	4.7 lbs (2.13 kg)
Subwoofer	10.6 lbs (4.81kg)
Power Requirements	
SurroundBar	24V, 2.5 A
Subwoofer	100V - 240V, 50Hz - 60Hz
Model	SurroundBar 6000 Instant Home Theater
Remote Battery	CR2025



Shelf mounted bar sits in front of TV



Wall mounted bar

WHERE TO LOCATE YOUR BAR FOR THE BEST SOUND

It's easy. The bar comes with rubber feet already attached, so it will sit securely on any flat surface. Just center the bar under your TV screen. If your TV is housed in a media center, you can place the bar above the TV.

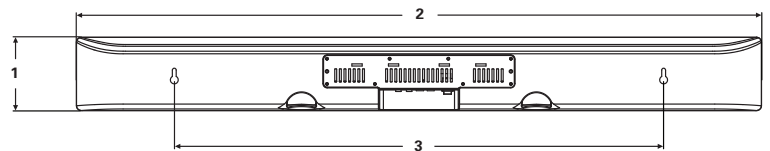
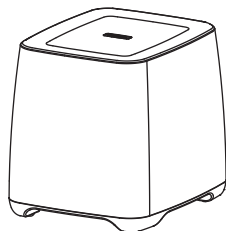
If your TV is wall mounted, the bar can mount right beneath it. The bar has built-in keyhole slots that make it easy.

Note: The rubber feet are detachable and may be removed entirely (for wall-mounting the bar) or moved along the bottom surface of the bar, depending upon your installation.

WHERE TO LOCATE YOUR SUBWOOFER FOR THE BEST SOUND

Your wireless subwoofer is really easy to place and can go just about anywhere in the room. Plus you don't have to worry about connecting wires, because the only wire you have to plug in is the power cord. And that's it.

Here's a little trick: If you place your subwoofer in a corner of your room, it will reinforce the subwoofer's output, making it sound louder.



Overall Dimensions

1. 3 3/4" H (9.53cm)
2. 35" W (88.9cm)

Keyhole Slots

3. 25" W (63.5cm)

Note: If you wall mount your SurroundBar, ensure that your wall anchors secure properly into the wall and that they can bear the weight of the SurroundBar, which is 4.7 lbs (2.13 kg).

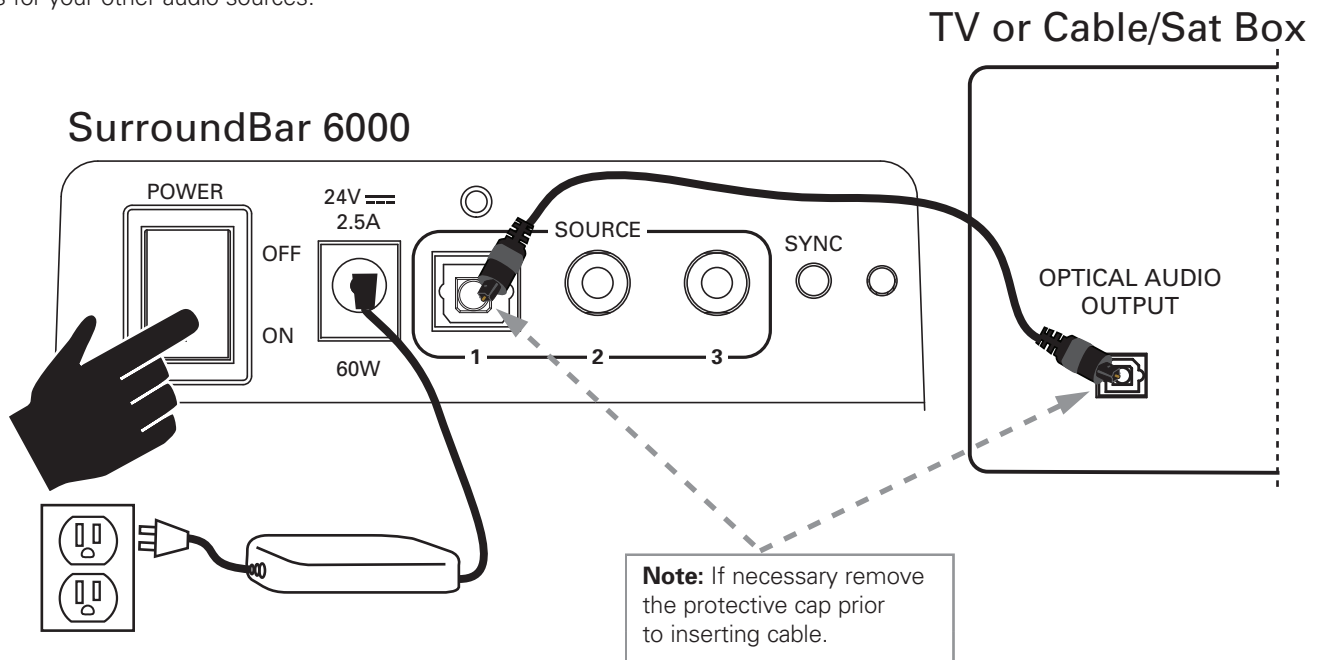
HOW TO CONNECT YOUR BAR

This is really easy too. You likely have many sources for your audio signal: your TV, your DVD player, or a cable/satellite box. The bar is able to accept audio from up to three different sources. The simplest approach is to connect the optical audio output of your TV to the optical input on the back of the bar. This method will provide the highest quality audio regardless of whether you are watching TV or watching your favorite DVD.

If your TV does not have an optical output, you can use the optical output from your DVD player or your cable/satellite box to connect to the optical input on the bar. Then simply use the other bar inputs for your other audio sources.

HOW TO CONNECT YOUR SUBWOOFER

Your subwoofer receives a wireless audio signal from the bar, so all you need to do is plug in the power cord and make sure the main power switch is ON.



CONNECTING THE BAR AND WIRELESS SUBWOOFER

The SurroundBar 6000 bar and wireless subwoofer come from the factory preset to work together. If the wireless subwoofer stops receiving an audio signal, follow these instructions to re-establish the connection.

1. Turn off the subwoofer's AC Mains switch.
2. Press and hold the SYNC button on the back of the bar for three (3) seconds.
3. The LED on the back of the bar will blink, indicating that the bar and the subwoofer are ready to be connected.
4. Turn on the subwoofer's AC Mains switch. When the subwoofer LED turns solid green the bar and subwoofer are connected and ready to use.

HOW TO OPTIMIZE THE SOUND WHEN TV SPEAKERS ARE ON

You should hear sound from the bar. If you don't, turn up the volume on the bar using its volume control buttons.

If your bar is connected to your TV, there's a very good chance your TV speakers are also playing. It's impossible to give specific instructions on how to turn off the speakers for every TV, but here's a way to do it that covers many of the TVs out there.

1. On your TV remote control, find a "menu" or "setup" button.
2. Press this button. You should see an on-screen menu.
3. Next, look for an option to control audio functions and select it.

The setting to turn off your TV's internal speakers should be here.

If you can't turn off your TV internal speakers, don't worry. Your SurroundBar 6000 IHT will make your TV sound much better. To enjoy the best performance from your bar, you'll want it to play louder than your TV. Use the following steps to adjust the volume balance between your TV and the bar:

1. If necessary, program your bar to respond to the volume up and down control commands of your TV remote. (See "HOW TO SETUP A REMOTE CONTROL FOR YOUR SURROUNDBAR 6000 IHT" on this page.)
2. Turn your TV volume all the way down using the control buttons on your TV.
3. Then, using the volume keys on your bar, set the volume to a normal listening level (do not use the remote control).

After you make these adjustments, your SurroundBar 6000 IHT should always be louder than your TV speakers. Then use the TV remote control to adjust the volume as you normally do.

FINE TUNING YOUR SUBWOOFER VOLUME LEVEL

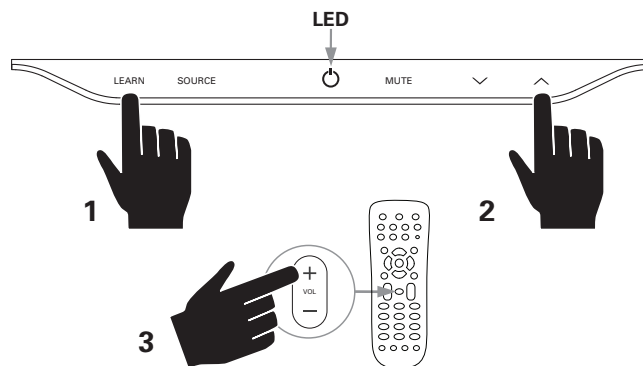
The next thing you'll want to do is adjust the subwoofer to blend with your bar. This will ensure the system produces the best sound.

To set the subwoofer's volume, play a variety of source material—some music, a movie sound track with great special effects, a movie chapter or a part of a concert in which people are speaking. Adjust the volume until what you hear sounds natural to you in your normal viewing location.

HOW TO SET UP A REMOTE CONTROL FOR YOUR SURROUNDBAR 6000 IHT

Programming Instructions: Your SurroundBar 6000 IHT is currently programmed to respond to the remote control that is included with the product. However, we strongly recommend that you program the SurroundBar 6000 IHT to also respond to your existing remote control using the steps illustrated below thereby enabling you to operate all of your components using a single remote control.

Example: To teach your bar the "Volume Up" command of your remote control:



1. Press and hold "LEARN" on the bar until the LED blinks orange.
2. Press "Volume Up" (^). LED stops blinking and remains steady orange.
3. While holding your TV's remote within 1-2 feet of the bar, quickly tap the "Volume Up" button on your remote. With each tap the status LED should flash briefly. The status LED will blink green for about 5 seconds when programming is completed successfully.

Repeat steps 1-3 to program "Volume Down" (v), Source, Mute and Power buttons (⏻).

Note: If your bar fails to learn certain IR remote codes, then the power LED will blink red. Try erasing any previously programmed codes (see below) and carefully repeat steps 1-3 above.

Code Erasing Procedure: If you have programmed your SurroundBar 6000 to respond to a remote control and you no longer want it to do so, then you can erase the codes by pressing the LEARN key for about two seconds while the unit is in standby mode (power LED is red). You'll know that previously learned codes have been successfully erased when the power LED blinks orange twice.

NOTE: This procedure removes **ALL** of your bar's remote control programming. If you only need to change the programming for some of the bar buttons, follow the three steps in the sequence previously described to redo any previous programming.

The SurroundBar 6000 will continue to respond to the provided credit card remote control.

TROUBLESHOOTING

The bar does not power on.

- Ensure you have plugged the power supply into a live wall outlet.
- Ensure that all components of the power supply are connected properly.
- Ensure the power supply is properly connected to the bar power input.
- Ensure the rear panel power switch is in the "ON" position.

The subwoofer does not power on.

- Ensure the subwoofer is plugged into a live wall outlet.
- Ensure the rear panel power switch is in the "ON" position.

No sound from the bar.

- Check that the TV or cable box is providing a signal. If necessary, check using an alternate source.
- Check that the bar is receiving power and is turned on.
- Turn up the volume of the bar.
- Check the input cables to make sure they are connected securely.
- Turn up the volume of your television or cable box.
- Check mute status: Is the bar status light slowly blinking green? If so, press the MUTE button on the bar.

No sound from the subwoofer.

- See section "Subwoofer does not power on."
- Turn up the subwoofer volume using the remote control.
- Is the subwoofer status indicator blinking green? If so, the bar and subwoofer's wireless connection has been lost. Turn off both the bar and subwoofer. Then turn them back on to re-establish communication. If this does not fix the issue, refer to the section "CONNECTING THE BAR AND WIRELESS SUBWOOFER," on page 7.

The sound coming from the bar is distorted.

- Try turning down the volume of your audio source, if possible.
- Audio processing (see FAQ's on page 10)—there may be audio processing occurring prior to reaching the bar. Disable this processing.

The included remote control won't work.

- Ensure the battery's protective plastic tab has been removed.
- Replace the battery (CR2025).

Bass output is not loud enough.

- Turn up the subwoofer's volume using the remote control.
- Place the subwoofer closer to a corner of the room.
- Move subwoofer closer to viewing location within the room.

The bar won't learn my remote control commands.

- Carefully follow the programming instructions on the previous page of this manual.
- Hold the remote steady and 1-2 feet from the front of the bar.
- Quickly "tap" the button on your existing remote until the status LED blinks green.

Note: The bar learns almost all IR commands, but some IR protocols cannot be programmed.

The volume of my television speakers gets louder than my SurroundBar 6000 system over time.

- Turn off your TV speakers per the instructions on page 8 of this manual.
- When the remote control volume button is held down, your television may change volume levels faster than the bar. Use the buttons on the bar to adjust the volume of the bar to the correct balance with the TV speakers.

The subwoofer's output is intermittent, or sounds weak or is distorted.

- The wireless subwoofer could be too far away from the bar to receive a sufficiently strong signal. Try moving the subwoofer closer.

FAQ'S (FREQUENTLY ASKED QUESTIONS)

My TV does not have an optical output.

How do I connect my audio?

You have several options for connecting your audio:

- Use the optical output of your cable/satellite box and connect directly to the SurroundBar 6000 using the optical cable.
- Use the headphone output of your TV and connect directly to the SurroundBar 6000 using a 3.5mm stereo analog cable.
- Use the RCA audio outputs (white/red pair) on your TV (or other source) and connect directly to the SurroundBar 6000 using a 3.5mm to Stereo RCA analog adapter.

What if my provided optical cable is too short?

- We did our best to provide a cable of adequate length; however, there might be a few setup instances in which the cable may be too short. If that is your situation, your local electronics store will have cables that meet your required length.

My audio sounds strange and distorted.

- Your SurroundBar 6000 requires a clean, unaltered stereo or Dolby Digital signal for proper audio performance. If the sound from your SurroundBar 6000 is strange or distorted, then check the audio menus of whatever source(s) are connected to your SurroundBar 6000 and make sure any audio processing is turned off.

Why can't I successfully program the SurroundBar 6000 to respond to my remote control?

- There are many remote control formats, and we have done our best to make the SurroundBar 6000 compatible with the most popular brands. However, there are likely some cases in which the bar will not be able to learn your remote codes. In this case, please use the remote control provided with the SurroundBar 6000 product or try a different universal remote control.

Note: RF only remotes will not work with this system.

How do I control the SurroundBar 6000?

There are three ways to control your SurroundBar 6000:

- Use the touch-sensitive buttons on the front of the bar.
- Use the provided remote control.
- Program the SurroundBar 6000 to respond to your existing remote (see included instructions).

My SurroundBar 6000 was responding to commands, but now it isn't. What should I do?

- In this rare event, simply turn off the power (switch located on the back of the bar), wait a few seconds, and then turn the power back on. This should restore control.

How do I erase previously learned remote control commands?

- If you have programmed your SurroundBar 6000 to respond to a remote control and you no longer want it to do so, then you can erase the codes by pressing the LEARN key for about two seconds while the unit is in standby mode (power LED is red). The SurroundBar 6000 will continue to respond to the provided credit card remote control.

Can I adjust the subwoofer level control from the bar keypad if I cannot locate the provided remote control?

- Yes. You can control the subwoofer volume from the bar keypad by tapping the LEARN key prior to using the volume buttons. When the power LED shines orange, the volume keys (^/∨) control the subwoofer volume. Tap the LEARN key again when you are done with the adjustment.

To contact Customer Service/Technical Support:

- If you have a question or comment, please feel free to call us or email us. In North America and Canada, call Polk Audio Customer Service: 800-377-7655 (M-F 9-5:30 EST) or via email polkcs@polkaudio.com. Outside the US, call 410-358-3600.

A Note Regarding Wireless Performance:

Like all wireless devices, your SurroundBar 6000 IHT may be susceptible to RF interference from such sources as microwave ovens, WiFi computer systems, video game systems, cordless telephones, blue tooth systems, baby monitors and other devices. In particular, any devices operating in the 2.4GHz band may cause intermittent wireless connections between the SurroundBar 6000 speaker and the subwoofer. It is also possible that your SurroundBar 6000 IHT System may affect other wireless systems. For the most part, you can avoid wireless performance problems by physically separating these devices from

your SurroundBar 6000 IHT System. Maintaining a distance of several feet or more between your SurroundBar 6000 IHT speaker and any wireless device should prevent any mutual interference effects. If you do notice any subwoofer signal dropouts take care to identify the root cause (most commonly having other wireless devices too close) and resolve accordingly. Any interference effects from a microwave oven will cease once the oven stops operating and may be resolved on a long-term basis by increasing the physical distance between your SurroundBar 6000 IHT System and the microwave oven.

WARNING: LISTEN CAREFULLY

Polk Audio loudspeakers and subwoofers are capable of playing at extremely high volume levels, which could cause serious or permanent hearing damage. Polk Audio, Inc. accepts no liability for hearing loss, bodily injury or property damage resulting from the misuse of its products.

Keep these guidelines in mind and always use your own good judgment when controlling volume:

- You should limit prolonged exposure to volumes that exceed 85 decibels(dB).

Refer to the Occupational Health and Safety Administration (OSHA) guidelines at:

www.osha.gov/dts/osta/otm/noise/standards_more.html.

Polk Audio is a DEI Holdings, Inc. Company. Polk Audio, Polk, The Speaker Specialists, SDA and SurroundBar are registered trademarks of Polk Audio, Inc.

Instant Home Theater and Polk Digital Logic are trademarks of Polk Audio, Inc.

Products that have earned the Energy Star® are designed to protect the environment through superior energy efficiency.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce produit a été conçu et fabriqué pour répondre à de strictes normes de qualité et de sécurité. Veuillez cependant porter attention aux consignes de sécurité suivantes se rapportant à son installation et à son utilisation.

1. Lisez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser cet appareil.
2. Conservez les instructions de sécurité et d'opération pour référence future.
3. Observez les consignes contenues dans ce manuel et affichées sur le produit.
4. Suivez toutes les instructions d'opération et d'utilisation.
5. Nettoyage. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. N'utilisez jamais de nettoyant liquide ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide.
6. Accessoires. N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ils pourraient provoquer un danger.
7. Eau et humidité. N'utilisez jamais cet appareil près d'une source d'eau ou d'humidité—par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'un lavabo ou dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou autre source d'eau.
8. Accessoires. Ne placez jamais ce produit audio-visuel sur un charriot, socle, meuble ou support instable. Le produit pourrait tomber, s'endommager et/ou blesser grièvement un enfant ou un adulte. Utilisez uniquement un charriot, socle, meuble ou support spécifié par le fabricant ou vendu avec le produit. Toute installation du produit doit se faire selon les directives du fabricant et en utilisant des accessoires recommandés par le fabricant.
9. Aération. Les ouvertures et les fentes situées sur le boîtier préviennent la surchauffe et assurent la fiabilité du produit et ne doivent jamais être couvertes ou obstruées. Elles ne doivent jamais être obstruées en plaçant le produit sur un lit, un sofa, un tapis ou autre surface similaire. Ce produit ne doit jamais être installé sur ou à proximité d'un radiateur ou d'un registre de chaleur. Ce produit ne doit pas être installé dans un meuble, une bibliothèque ou un bâti à moins d'assurer une aération adéquate ou d'observer les directives du fabricant.
10. Alimentation CA. Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le type d'alimentation CA spécifié sur l'étiquette apposée au produit. Si vous ne connaissez pas le type d'alimentation utilisé dans votre région, communiquez avec le revendeur du produit ou avec votre fournisseur local d'électricité.
11. Mise à la terre et polarisation. Ce produit est muni d'une fiche d'alimentation CA polarisée (une des deux broches étant plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans la prise de courant que d'une seule façon. C'est un dispositif de sécurité. Si vous ne parvenez pas à bien insérer la fiche dans la prise de courant, renversez-la. Si vous ne parvenez toujours pas à insérer la fiche dans la prise de courant, faites remplacer la prise obsolète par un électricien. Ne contournez jamais le dispositif de sécurité de mise à la terre de la fiche polarisée.
12. Protection du cordon d'alimentation CA. Les cordons d'alimentation CA doivent être disposés hors des zones passantes où ils risquent d'être écrasés, pincés ou endommagés, particulièrement à proximité des prises de courant, des blocs multiprises et à la sortie de l'appareil.
13. Foudre et surtension. Pour assurer la protection de ce produit contre la foudre ou la surtension lorsqu'il n'est pas utilisé pour de longues périodes, débranchez son cordon d'alimentation de la prise de courant CA et déconnectez le système de câble ou d'antenne.
14. Lignes électriques. Une antenne extérieure ne doit pas être installée à proximité de lignes électriques aériennes ou autres dispositifs électriques ou d'éclairage sur lesquels elle pourrait tomber. Lors de l'installation d'une antenne extérieure, il est impératif de vous assurer que cette dernière ne pourra jamais entrer en contact avec de tels dispositifs ou lignes électriques. Il pourrait y avoir danger de mort.
15. Surcharge. Ne surchargez jamais les prises de courant, les rallonges ou les blocs multiprises; cela pourrait constituer un risque d'incendie ou de choc électrique.
16. Objets et liquides. N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures de ce produit. Ils pourraient entrer en contact avec des points de voltage dangereux ou provoquer des courts-circuits; cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou de choc électrique. Ne renversez jamais de liquides sur le produit.
17. Service. Ne tentez jamais de réparer ce produit vous-même car ouvrir son boîtier ou en retirer le couvercle pourrait vous exposer à des voltages dangereux ou à d'autres dangers. Confiez tout service à un technicien qualifié.
18. Dommages et service. Débranchez l'appareil de la prise CA et contactez un réparateur qualifié lorsque:
 - a. Le cordon d'alimentation a été endommagé.
 - b. Un objet ou du liquide s'est introduit dans le produit.
 - c. Le produit a été exposé à la pluie ou à de l'eau.

d. Le produit ne fonctionne pas normalement selon les instructions du fabricant.

Réglez uniquement les contrôles spécifiés dans le manuel de l'utilisateur car le réglage inapproprié de certains autres contrôles pourrait endommager le produit et requérir l'intervention d'un réparateur qualifié pour le remettre en ordre.

e. Le produit a subi une chute ou son boîtier a été endommagé.

f. Le produit ne semble pas fonctionner normalement—ce qui indique la nécessité de service.

19. Pièces de rechange—Lorsque des pièces de rechange sont requises, assurez-vous que le technicien de service utilise des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Des substitutions non autorisées risquent de provoquer un incendie, des chocs électriques ou d'autres dangers.



AVERTISSEMENT: Danger D'EXPLOSION si la batterie est inexactement substituée. Remplacez seulement par la même chose ou le type équivalent. (CR2025)

AVERTISSEMENT: N'exposez pas les piles ou le paquet de piles à la chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou une autre source de chaleur semblable.

20. Contrôle de sécurité—Après chaque contrôle technique ou réparation de cet appareil, demandez au technicien d'effectuer un contrôle pour assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.

21. Chariots et socles. Les appareils doivent être utilisés uniquement avec des chariots ou des socles recommandés par le fabricant. Un appareil sur chariot doit être déplacé avec soin. Des arrêts soudains, une poussée excessive ou une surface négale pourraient provoquer le renversement du chariot avec risque de blessures.



22. Ce produit n'est pas conçu pour utilisation extérieur.

Les **AVERTISSEMENTS** ci-dessous sont situés à l'arrière de votre système d'enceintes SurroundBar®.



AVERTISSEMENT: pour prévenir les chocs électriques, insérez la fiche bien à fond en vous assurant que la lame large de la fiche s'insère dans la fente large de la prise CA.



AVERTISSEMENT: aucune source de flamme, comme une chandelle, ne doit être placée sur l'appareil.

Limites des émissions de classe B

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Fonctionnement

Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:

- 1) Ce dispositif pourrait ne pas causer d'interférence.
- 2) Ce dispositif est susceptible à toute interférence, incluant de l'interférence qui pourrait provoquer le fonctionnement fautif du dispositif.

Récupération Du Produit

Certaines lois ou certains règlements internationaux, nationaux et/ou régionaux pourraient s'appliquer à la récupération de ce produit. Pour plus d'information, communiquez avec le revendeur de ce produit ou avec l'importateur/distributeur de ce produit dans votre pays. Vous trouverez la liste des importateurs/distributeurs des produits Polk Audio sur le site www.polkaudio.com ou en communiquant avec Polk Audio: 5610 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA—Tél.: +1 410 358-3600.



NOTE:

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme au chapitre 15 des règlements de la FCC en ce qui attrait aux limites d'interférences générées par un appareil numérique de classe B. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce dispositif génère, utilise et peut irradier des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait causer de l'interférence nuisible aux radiocommunications. Toutefois, il n'y a aucune garantie que de l'interférence ne sera pas présente en certains types d'installation. Si ce dispositif génère de l'interférence nuisible à la réception radio ou télévision—ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant le dispositif—l'utilisateur peut essayer d'éliminer l'interférence par un ou plusieurs des moyens suivants: réorienter ou déplacer l'antenne de réception; accroître la distance entre le dispositif et le récepteur; brancher le dispositif à une prise de courant reliée à un circuit distinct de celui sur lequel est branché le récepteur; consulter le détaillant ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

FAITES L'INVENTAIRE

Assurez-vous que la boîte de votre SurroundBar®6000 Instant Home Theater™ (IHT) contient tous les items listés ci-dessous:

- SurroundBar
- Subwoofer
- Télécommande (pile comprise)
- Cordon d'alimentation du subwoofer
- Bloc d'alimentation 24V
- Câble numérique (optique) 1,82 m
- Câble analogique 1/8" (3,5 mm)
- Guide de démarrage rapide
- Guide de programmation de la télécommande
- Manuel d'utilisation
- Carte d'enregistrement en ligne

Note importante: S'il manque des pièces, si vous découvrez des avaries ou si votre SurroundBar 6000 IHT Polk Audio ne fonctionne pas, contactez immédiatement votre revendeur. Conservez la boîte et l'emballage—they assureront la protection du produit en cas de transit éventuel.

VOTRE SURROUNDBAR 6000 IHT

Merci d'avoir choisi la SurroundBar 6000 IHT de Polk Audio. Vous découvrirez bientôt à quel point le son légendaire Polk Audio rend les films et la télévision autant plus excitants. N'utilisant qu'une seule enceinte SurroundBar et un subwoofer sans fil, la SurroundBar 6000 IHT reproduit une scène sonore vaste, précise et enveloppante. La technologie brevetée Polk® Digital Logic™ assure à la fois performance et agrément. Voici d'autres atouts de la SurroundBar 6000 IHT:

- Le design compact de la Surroundbar, moins de 5 cm de profond, se marie parfaitement avec les télévisions modernes à écran plat.
- Audio 3D—Une combinaison des technologies exclusives SDA® et Polk Digital Logic crée une scène sonore riche, vaste et immersive que les haut-parleurs d'une télé conventionnelle ne peuvent reproduire.
- Le son légendaire Polk Audio—clair, précis et musical—rend les jeux, les films et la télévision beaucoup plus excitants.
- Décodage Dolby® Digital
- Certifié Energy Star®
- Le puissant subwoofer sans fil peut être placé n'importe où dans la pièce—jusqu'à 15 m de la Surroundbar.
- Utilisez votre propre télécommande pour contrôler la Surroundbar 6000.

CONTENUS DE LA BOITE SURROUNDBAR 6000 IHT:



SurroundBar



Télécommande
(pile comprise)



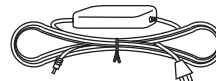
Câble numérique
(optique) 1,82 m



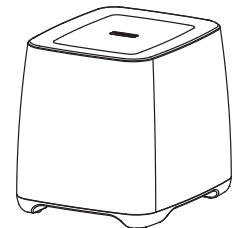
Câble analogique
1,82 m (1/8")



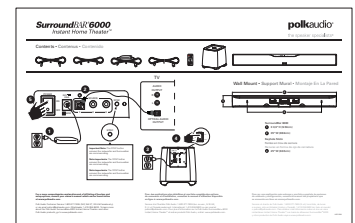
Cordon d'alimentation
du subwoofer



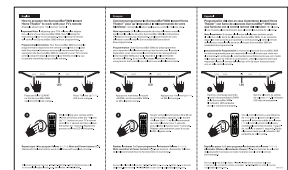
Bloc d'alimentation 24V



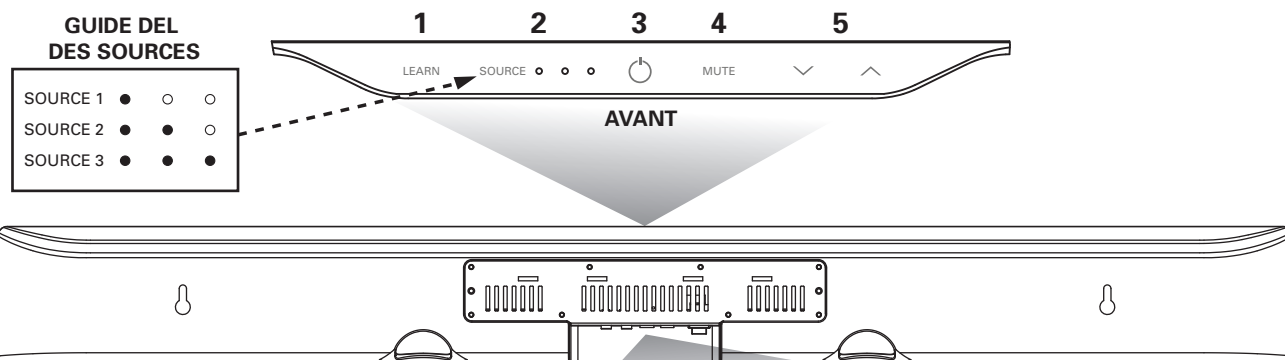
Subwoofer



Guide de démarrage rapide



Guide de programmation
de la télécommande



CONTROLES DE LA SURROUNDBAR

Panneau avant:

- 1. Learn**—Met la SurroundBar en mode d'apprentissage, vous permettant de la programmer pour qu'elle réponde à votre télécommande.

- 2. Source**—Détermine la source d'entrée audio.

DEL—Le voyant bleu indique la Source qui a été sélectionnée (voir le «Guide DEL/Sources audio» ci-haut). La DEL de la «Source 1» luira vert si un signal Dolby® Digital est en cours de décodage.

- 3. Interrupteur** (⏻)—Allume la SurroundBar ou la met en mode d'attente.

DEL—Cette DEL luit vert, orange ou rouge pour indiquer l'état d'activité.

- 4. Mute**—Active ou désactive le mode sourdine de la SurroundBar 6000 IHT. Ce mode est signalé par un clignotement vert lent.

- 5. Volume** (⏮/⏭)—Règle le volume de la SurroundBar 6000 IHT.

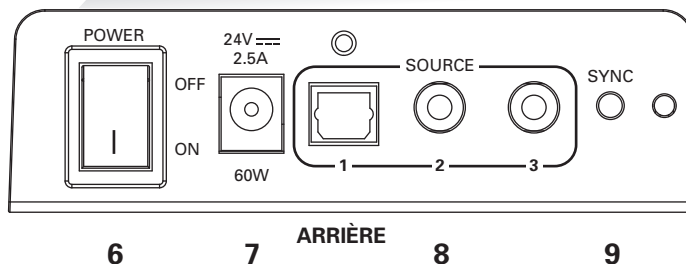
Panneau arrière:

- 6. Power**—Cet interrupteur allume/éteint la Surroundbar, mais vous pouvez le laisser à la position ON en permanence.
- 7. 24V**—L'alimentation de la Surroundbar se branche ici.
- 8. Source 1, 2 ou 3 (Entrées audio)**—Connectez ici la sortie de votre télé (ou autre source) à la SurroundBar 6000. Pour «SOURCE 1» utilisez le câble optique fourni; pour «SOURCE 2 ou 3» utilisez le câble analogique 1/8" fourni.
- 9. SYNC**—La touche SYNC assure que le subwoofer et la Surroundbar communiquent. (Voir «CONNEXION DE LA SURROUNDBAR AU SUBWOOFER SANS FIL» à la page 17).

DEL DE TENSION (⏻) DE LA SURROUNDBAR

MODE D'OPÉRATION NORMAL:

Vert continu—Allumé—tout va bien.



Rouge continu—Allumé et en mode d'attente.

Deux clignotements verts—Un signal d'une télécommande ou d'un pavé numérique a été reçu avec succès.

Clignotement vert lent—Système en sourdine.

Clignotement vert rapide (après avoir appuyé sur la touche «volume ⏭») —Vous avez atteint le volume maximum.

Clignotement vert rapide (à la mise sous tension)—La SurroundBar et le subwoofer ont établi une connexion sans fil.

MODE D'APPRENTISSAGE: (Voir page 18 pour les instructions.)

Clignotement orange—La SurroundBar est en mode d'apprentissage.

Orange continu—La SurroundBar est en mode d'apprentissage et une fonction a été sélectionnée.

Clignotement vert—La SurroundBar a acquis un code de la télécommande avec succès.

Clignotement rouge—La SurroundBar n'a pas réussi à acquérir un code de la télécommande.

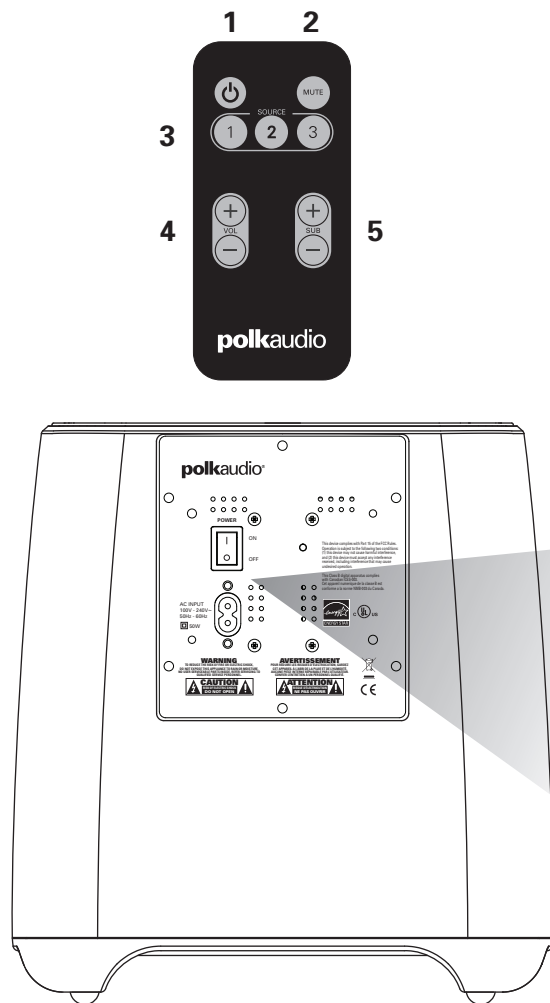
Clignotement rouge et orange—Les codes IR acquis ont été effacés avec succès.

DEL DES SOURCES AUDIO

Clignotement vert—Source Dolby Digital repérée (Source 1 seul).

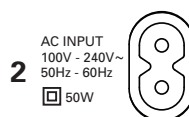
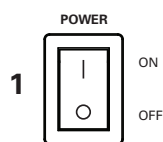
Vert continu—Source Dolby Digital reçue et en cours de décodage (Source 1 seul).

Bleu continu—Source PCM ou analogique reçue.



TÉLÉCOMMANDE

1. **Interrupteur ()**—Allume la SurroundBar ou la met en mode d'attente.
2. **Mute**—Active ou désactive le mode sourdine de la SurroundBar.
3. **Source 1, 2 ou 3**—Sélectionne la source d'entrée audio.
4. **VOL (+ / -)**—Règle le volume global du système SurroundBar 6000 IHT.
5. **SUB (+ / -)**—Règle le volume du subwoofer.



CONTRÔLES DU SUBWOOFER

1. **Power**—Cet interrupteur allume/éteint le subwoofer, mais vous pouvez le laisser à la position ON (sous tension) en permanence.
2. **AC Input**—Branchez le cordon d'alimentation du subwoofer ici.

DEL DU SUBWOOFER

Le voyant d'activité DEL du subwoofer sans fil indique son état d'activité.

Lorsque le voyant luit vert:

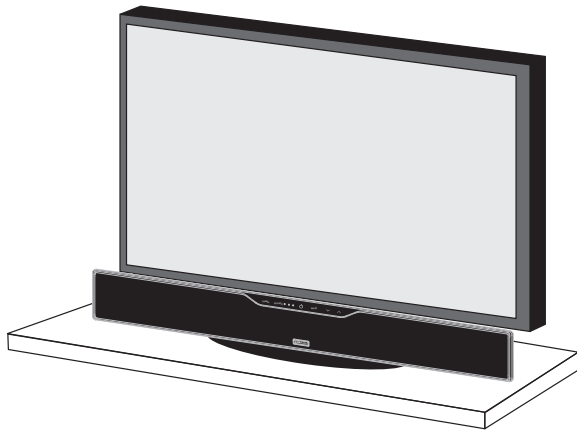
- a. **Vert continu**—La Surroundbar et le subwoofer sont connectés.
- b. **Vert clignotant lent**—Le subwoofer recherche le signal de la SurroundBar.
- c. **Vert clignotant rapide**—Le subwoofer est en cours de connexion avec la SurroundBar.

Lorsque le voyant luit rouge:

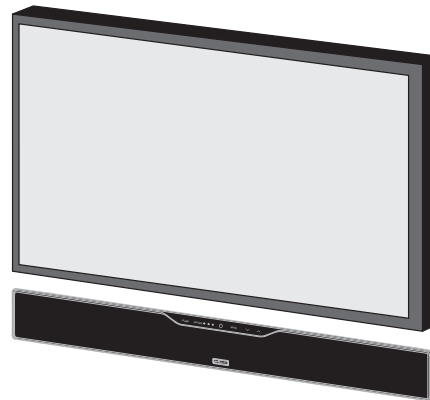
- a. **Rouge continu**: Le subwoofer est en mode d'attente.
- b. **Rouge clignotant**: Le subwoofer est en mode de protection.

Spécifications

Puissance du système	280 Watts
Dimensions	
SurroundBar	3 3/4" H x 35" L x 1 31/32" P (9,53cm x 89cm x 5cm)
Subwoofer	11" H x 10 1/4" L x 12" P (27,94cm x 26,04cm x 30,48cm)
Poids	
SurroundBar	4,7 lb (2,13 kg)
Subwoofer	10,6 lb (4,81 kg)
Puissance requise	
SurroundBar	24V, 2,5 A
Subwoofer	100V - 240V, 50Hz - 60Hz
Modèle	SurroundBar 6000 Instant Home Theater
Pile de la télécommande	CR2025



Surroundbar placée devant votre télé



Surroundbar installée au mur

OÙ INSTALLER VOTRE SURROUNDBAR POUR MAXIMISER LE SON

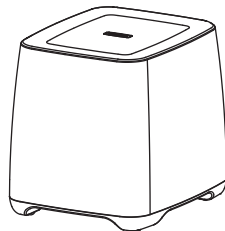
C'est simple. La Surroundbar est livrée avec des coussinets de caoutchouc lui permettant d'être installée sur n'importe quelle surface plate. Vous n'avez qu'à centrer la SurroundBar sous l'écran de votre télé. Si votre télé est installée dans un meuble multimédia, vous pouvez placer la SurroundBar au dessus de la télé.

Si votre télé est fixée au mur, installez la SurroundBar juste en dessous. La SurroundBar est munie de fentes en trou de serrure vous permettant de l'installer facilement au mur.

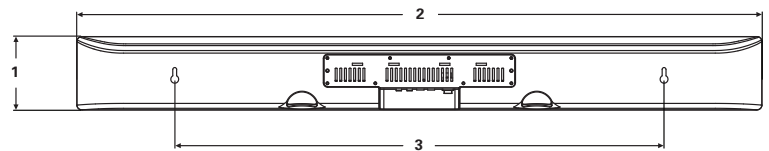
Note: Les coussinets de caoutchouc sont détachables et peuvent être retirés (pour installation murale) ou repositionnés le long de la surface inférieure de la SurroundBar selon vos besoins d'installation.

OÙ PLACER VOTRE SUBWOOFER POUR MAXIMISER SA PERFORMANCE

Vous pouvez placer le subwoofer sans fil à peu près n'importe où dans la pièce puisqu'il ne requiert aucun fil audio. Vous n'avez qu'à brancher son câble d'alimentation dans une prise de courant et le tour est joué.



Un petit conseil: Si vous placez le subwoofer dans un coin, sa sortie acoustique sera accrue et il semblera jouer plus fort.



Dimensions hors-tout

1. 3 3/4" H (9,53cm)
2. 35" W (88,9cm)

Fentes en trou de serrure

3. 25" W (63,5cm)

Note: Si vous installez votre Surroundbar au mur, assurez-vous que les chevilles d'ancrage sont bien fixées au mur et qu'elles peuvent supporter le poids de la SurroundBar—2,13kg (4,7 lb).

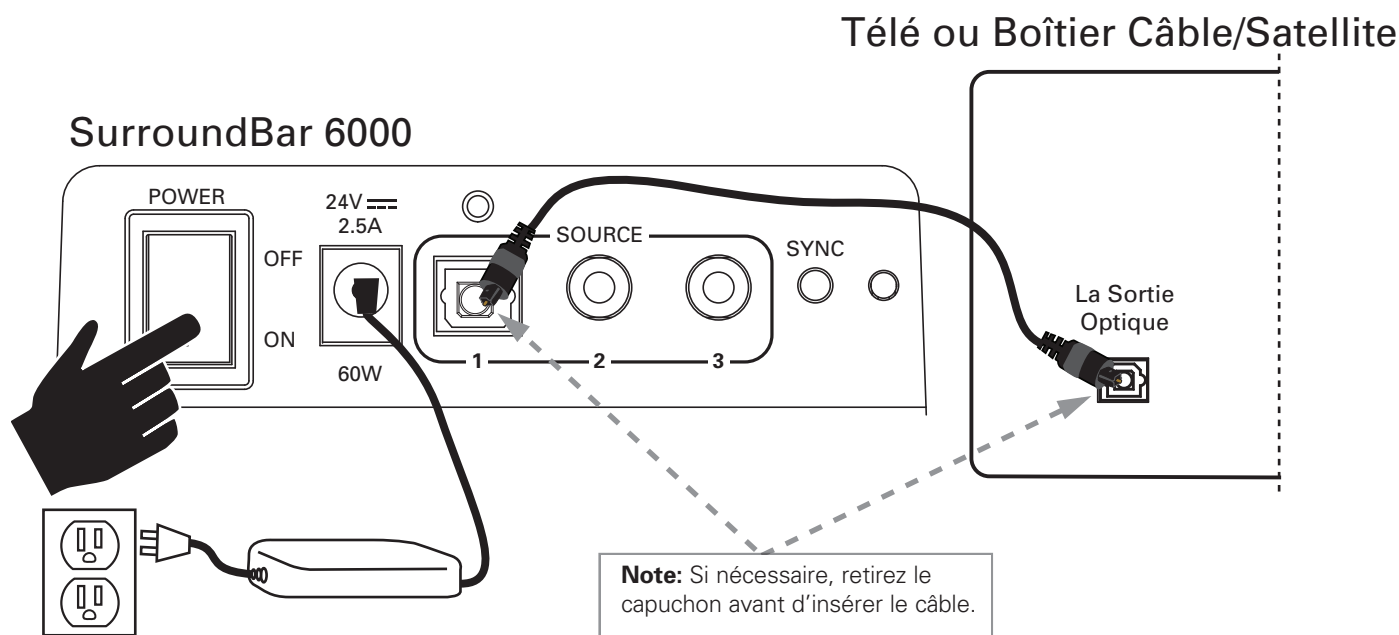
COMMENT CONNECTER VOTRE SURROUNDBAR

C'est également très facile. Vous avez probablement plusieurs sources de signal audio: télé, lecteur DVD ou boîtier câble/satellite. Vous pouvez connecter jusqu'à trois sources différentes à la Surroundbar. Nous vous recommandons de connecter la sortie optique de votre télé à l'entrée optique située à l'arrière de la Surroundbar pour assurer la meilleure qualité audio possible.

Si votre télé n'a pas de sortie optique, vous pouvez connecter la sortie optique de votre lecteur DVD ou de votre boîtier câble/satellite à l'entrée optique de la Surroundbar et connecter vos autres sources audio à une des entrées analogiques de la Surroundbar.

COMMENT CONNECTER VOTRE SUBWOOFER

Votre subwoofer reçoit un signal audio sans fil de la Surroundbar alors vous n'avez qu'à le brancher dans une prise de courant CA et vous assurer que l'interrupteur POWER est à la position ON.



CONNEXION DE LA SURROUNDBAR AU SUBWOOFER SANS FIL

La Surroundbar 6000 et le subwoofer sans fil sont pré-réglés à l'usine pour fonctionner ensemble. Si le subwoofer sans fil cesse de recevoir un signal audio, suivez ces simples instructions pour rétablir la connexion.

1. Éteignez le subwoofer (POWER—OFF).
2. Appuyez sur la touche SYNC (situé à l'arrière de la Surroundbar) et tenez-la enfoncée pour trois (3) secondes.
3. Le voyant DEL situé à l'arrière du subwoofer clignotera signalant que la Surroundbar et le subwoofer sont prêts à se connecter.
4. Allumez le subwoofer (POWER—ON). Lorsque la DEL du subwoofer luit vert continu, la Surroundbar et le subwoofer sont connectés et prêts à être utilisés.

COMMENT OPTIMISER LE SON QUAND LES HAUT-PARLEURS DE LA TÉLÉ SONT ACTIFS

Vous devriez entendre du son provenant de la SurroundBar. S'il n'y a pas de son, montez le volume de la SurroundBar à l'aide des touches de contrôle de volume.

Si votre SurroundBar est connectée à votre télé, les haut-parleurs de la télé sont probablement actifs. Il est impossible d'offrir des instructions spécifiques sur comment désactiver les haut-parleurs de toutes les télé mais voici comment désactiver les haut-parleurs de la plupart téléés courantes:

1. Sélectionnez «menu» ou «setup» sur la télécommande de la télé.
2. Appuyez sur ce bouton. Vous devriez obtenir un menu à l'écran.
3. Du menu, sélectionnez «réglages des fonctions audio.»

Le réglage qui permet de désactiver les haut-parleurs de la télé devrait s'y trouver.

Si vous ne pouvez pas désactiver les haut-parleurs de votre télé, ne vous inquiétez pas. Votre SurroundBar 6000 IHT améliorera quand même considérablement le son de votre télé. Pour vous permettre d'apprécier sa performance, votre SurroundBar devra jouer plus fort que votre télé. Suivez les étapes suivantes pour ajuster l'équilibre entre le volume de votre télé et celui de votre SurroundBar.

1. Si nécessaire, programmez votre SurroundBar pour qu'elle réponde au contrôle de volume de la télécommande de votre télé. (Consultez la section «COMMENT PROGRAMMER UNE TÉLÉCOMMANDE POUR CONTRÔLER VOTRE SURROUNDBAR 6000 IHT» sur cette page.)
2. Baissez le volume de votre télé au minimum utilisant les boutons de contrôle de volume de votre télé.
3. Ensuite, utilisant les touches de contrôle de volume de votre SurroundBar, réglez le volume à un niveau d'écoute normal (n'utilisez pas la télécommande).

Suite à ces réglages, votre SurroundBar 6000 IHT devrait toujours jouer plus fort que les haut-parleurs de votre télé. Utilisez ensuite la télécommande de votre télé pour ajuster le volume comme d'habitude.

RÉGLAGE PRÉCIS DU VOLUME DE VOTRE SUBWOOFER

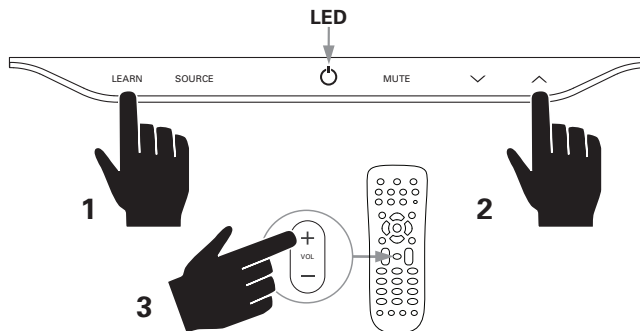
Vous devez maintenant régler le volume du subwoofer sans fil de façon à équilibrer sa sortie avec celle de la SurroundBar. Vous harmoniserez ainsi le son global du système.

Pour ajuster le volume du subwoofer, faites jouer une variété de contenus sonores—de la musique, un concert, un film avec effets sonores abondants, un film plus intimiste avec des conversations... puis réglez le volume du subwoofer jusqu'à ce que le son soit naturel et bien équilibré depuis votre position d'écoute habituelle.

COMMENT PROGRAMMER UNE TÉLÉCOMMANDE POUR CONTRÔLER VOTRE SURROUNDBAR 6000 IHT

Instructions pour la programmation: Votre SurroundBar 6000 IHT est programmée à l'usine pour répondre à la télécommande fournie. Mais nous vous recommandons fortement de programmer la SurroundBar pour qu'elle réponde également à votre télécommande actuelle. Les instructions illustrées ci-dessous vous permettront de contrôler toutes vos composantes à l'aide d'une seule télécommande.

Exemple: Pour programmer de votre SurroundBar à répondre à la commande de volume (∧) de votre télécommande:



1. Tenez la touche «LEARN» de la Surroundbar enfoncé jusqu'à ce que la DEL clignote orange.
2. Appuyez sur la touche Volume (∧). Le voyant DEL cesse de clignoter et luit orange continu.
3. Pointez votre télécommande vers la SurroundBar à une distance d'environ 30-60 cm. Toquez rapidement le bouton Volume (∧) quatre fois. À chaque coup, la DEL de la Surroundbar devrait clignoter très rapidement. Après le quatrième coup, la DEL devrait clignoter vert pour environ 5 secondes si la programmation est réussie.

Répétez les étapes 1 à 3 pour programmer les touches Volume (∨), Source, Mute et Power (⏻)

Note: Si votre Surroundbar ne réussit pas à acquérir certains codes IR de la télécommande, la DEL de tension clignotera rouge. Tentez d'effacer tout code programmé précédemment (voir ci-dessous) et répétez soigneusement les étapes 1 à 3 précédentes.

Procédure pour effacer les codes: Si vous avez programmé votre SurroundBar pour qu'elle réponde à une télécommande et que vous désirez supprimer cette programmation, enfoncez la touche «LEARN» pour deux secondes lorsque la SurroundBar est en mode d'attente (DEL rouge continu). Vous saurez que les codes précédemment programmés ont été effacés lorsque la DEL clignotera orange deux fois.

Note: Cette procédure efface TOUTE la programmation de votre SurroundBar. Si vous désirez modifier la programmation de seulement certaines des touches de la SurroundBar, suivez les instructions des trois étapes précédentes pour reprogrammer la SurroundBar selon vos besoins.

La SurroundBar 6000 répondra toujours à la petite télécommande fournie.

GUIDE DE DÉPANNAGE

La SurroundBar ne s'allume pas.

- Assurez-vous que le bloc d'alimentation est branché dans une prise de courant active.
- Assurez-vous que tous les composants du bloc d'alimentation sont connectés correctement.
- Assurez-vous que le bloc d'alimentation est branché correctement à la prise d'alimentation 24V de la SurroundBar.
- Assurez-vous que l'interrupteur «POWER» du panneau arrière est à la position «ON».

Le subwoofer ne s'allume pas.

- Assurez-vous que le subwoofer est branché dans une prise de courant active.
- Assurez-vous que l'interrupteur «POWER» du panneau arrière est à la position «ON».

Pas de son de la SurroundBar

- Assurez-vous qu'il y a un signal provenant de la télé ou du boîtier câble/sat. Si nécessaire, utilisez une autre source pour vérifier le fonctionnement.
- Assurez-vous que la SurroundBar est bien branchée et sous tension.
- Montez le volume de la SurroundBar.
- Vérifier la connexion des câbles d'entrée.
- Montez le volume de la télé ou du boîtier câble/sat.
- Vérifier l'état du mode MUTE: le voyant DEL clignote-t-il vert lentement? Si oui, appuyez sur la touche MUTE de la SurroundBar.

Pas de son du subwoofer.

- Consultez la section «Le subwoofer ne s'allume pas.»
- Montez le volume du subwoofer à l'aide de la télécommande.
- Le voyant DEL du subwoofer clignote-il vert? Si oui, la connexion sans fil entre la SurroundBar et le subwoofer ne se fait plus. Éteignez la SurroundBar et le subwoofer puis rallumez-les pour rétablir la communication. Si ça ne règle pas le problème, consultez la section «CONNEXION DE LA SURROUNDBAR AU SUBWOOFER SANS FIL» à la page 17.

Le son provenant de la SurroundBar est distordu.

- Si possible, essayer de réduire le volume de la source d'entrée.
- Traitement audio (voir FAQ à la page 20)—Il y a peut-être un traitement audio actif entre la source et la SurroundBar. Désactivez ce traitement.

La télécommande fournie ne fonctionne pas.

- Assurez-vous que la languette de plastique qui protège les piles a été retirée.
- Remplacez la pile (CR2025).

Le volume des graves n'est pas suffisant.

- Montez le contrôle de volume du subwoofer à l'aide de la télécommande.
- Placez le subwoofer plus proche d'un coin dans la pièce.
- Placez le subwoofer plus proche de votre position d'écoute dans la pièce.

La SurroundBar n'acquiert pas les codes de ma télécommande.

- Suivez attentivement les instructions de programmation contenues à la page précédente de ce manuel.
- Tenez fermement la télécommande à 30-60 cm de l'avant de la SurroundBar.
- Appuyez rapidement le bouton de votre propre télécommande jusqu'à ce que la DEL d'activité clignote vert.

Note: La SurroundBar peut acquérir presque toutes les commandes IR mais certains protocoles IR ne peuvent pas être programmés.

Le volume des haut-parleurs de ma télé devient graduellement plus fort que celui de mon système SurroundBar 6000.

- Désactivez les haut-parleurs de votre télé en suivant les instructions contenues à la page 18 de ce manuel.
- Lorsque vous tenez le bouton de volume de la télécommande enfoncé, il se peut que le volume de votre télé change plus rapidement que celui de la SurroundBar. Utilisez les touches situées sur la SurroundBar pour régler le volume de la SurroundBar en fonction du volume de votre télé.

La sortie du subwoofer est intermittente ou le son est faible ou distordu.

- Le subwoofer sans fil est peut-être trop éloigné de la SurroundBar pour recevoir un signal adéquat. Essayez de le rapprocher.

FAQ'S (FOIRE AUX QUESTIONS)

Ma télé n'est pas dotée d'une sortie optique. Comment puis-je connecter mon audio ?

Il y a plusieurs options de connexion audio:

- Connectez la sortie optique de votre boîtier câble/sat directement à la SurroundBar 6000 en utilisant le câble optique.
- Connectez la sortie «écouteurs» (headphone) de votre télé directement à la SurroundBar en utilisant un câble analogique avec fiche 1/8" (3,5mm) stéréo.
- Connectez les sorties audio RCA (prises rouge/blanc) de votre télé (ou autre source) directement à la SurroundBar 6000 en utilisant un adaptateur 1/8" (3,5mm) à RCA stéréo.

Que faire si mon câble optique est trop court?

- Le câble fourni est normalement assez long mais en certains cas, il pourrait s'avérer trop court. Les magasins d'électronique pourront vous en fournir un plus long.

Le son semble anormal et distordu. Pourquoi?

- Votre SurroundBar 6000 requiert une source stéréo ou Dolby Digital pure et intégrale pour atteindre sa performance maximale. Si le son vous semble anormal ou distordu, vérifiez les menus audio des sources qui sont connectées à votre SurroundBar et assurez-vous que tout traitement audio est désactivé.

Pourquoi est-ce que je n'arrive pas à programmer la SurroundBar 6000 à répondre à ma télécommande?

- Il existe plusieurs types de télécommandes et nous nous sommes efforcés d'assurer la compatibilité de la SurroundBar 6000 avec la plupart des marques populaires. Cependant il se peut que la SurroundBar ne soit pas compatible avec certaines télécommandes. Dans ce cas utilisez la télécommande fournie avec la SurroundBar 6000 ou essayez une autre télécommande universelle.

Note: Les télécommandes RF seulement ne fonctionnent pas avec ce système.

Comment puis-je contrôler la SurroundBar 6000?

Il y a trois façons de contrôler votre SurroundBar 6000:

- Utilisez les touches tactiles situées à l'avant de la SurroundBar.
- Utilisez la télécommande fournie.
- Programmez la SurroundBar 6000 à répondre à votre télécommande actuelle (voir les instructions contenues dans ce manuel).

Ma SurroundBar 6000 répondait aux commandes mais ne répond plus. Que dois-je faire?

- Dans cette rare éventualité, éteignez la SurroundBar (interrupteur situé à l'arrière), attendez quelques instants puis rallumez-la. Ceci devrait rétablir la communication.

Comment effacer une programmation antérieure de ma télécommande?

- Si vous avez programmé votre SurroundBar 6000 pour qu'elle réponde à une télécommande et que vous désirez effacer cette programmation, enfoncez la touche «LEARN» pour deux secondes lorsque la SurroundBar est en mode d'attente (DEL rouge). La SurroundBar répondra toujours à la petite télécommande fournie.

Est-ce que je peux contrôler le volume du subwoofer à l'aide des touches tactiles de la SurroundBar si j'ai égaré la télécommande fournie?

- Oui. Vous pouvez contrôler le volume du subwoofer à l'aide des touches tactiles de la SurroundBar en toquant la touche «LEARN» avant d'utiliser les touches de volume. Lorsque la DEL luit orange, les touches de volume (^ / \) contrôlent le volume du subwoofer. Lorsque vous aurez terminé le réglage, touchez «LEARN» une autre fois.

Pour contacter le Service à la Clientèle/l'Assistance Technique:

- Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous par courriel à l'adresse polkcs@polkaudio.com – ou par téléphone au 800-377-7655 (L-V, 9h-17h30 HE, Canada et É.U. seul.); à l'extérieur des É.-U. et du Canada, composez le (410)-358-3600.

A NOTE REGARDING WIRELESS PERFORMANCE:

Comme tous les dispositifs sans fil, votre SurroundBar 6000 IHT pourrait être susceptible à de l'interférence RF provenant de sources comme les fours à micro-ondes, les systèmes WiFi, les systèmes de jeux vidéo, les téléphones sans fil, les systèmes Blue Tooth, les interphones de surveillance ou autres dispositifs sans fil. En particulier, tout dispositif utilisant la fréquence 2,4GHz pourrait causer des ruptures de signal entre le SurroundBar 6000 IHT et le subwoofer sans fil. Il est aussi possible que votre système SurroundBar 6000 IHT affecte d'autres systèmes sans fil. En général, vous pouvez éviter ces problèmes en éloignant physiquement ces dispositifs de votre système SurroundBar 6000 IHT.

Si possible, gardez une distance de quelques mètres ou plus entre votre système SurroundBar 6000 IHT et tout autre dispositif sans fil ; ceci devrait éliminer les problèmes d'interférence mutuelle. Si vous percevez des pertes de signal du subwoofer, identifiez d'abord les causes probables (généralement la proximité d'autres dispositifs sans fil) et tentez de les éliminer. Toute interférence provenant d'un four à micro-ondes devrait cesser dès que le four est éteint et peut être éliminée de façon permanente en éloignant le four du système SurroundBar 6000 IHT.

WARNING: LISTEN CAREFULLY

Les haut-parleurs et subwoofers Polk Audio sont capables de générer des niveaux de pression sonore extrêmement élevés pouvant causer des dommages auditifs graves ou permanents. Polk Audio Inc. ne peut être tenue responsable de perte d'ouïe, de blessure corporelle ou de dommages matériels résultant de l'usage abusif de ses produits.

Tenez compte du conseil suivant et faites preuve de discernement lorsque vous contrôlez le volume:

- Limitez l'exposition prolongée à des niveaux sonores excédant 85 décibels (dB).
Référez-vous aux normes de la OSHA (Occupational Health and Safety Administration)
à l'adresse web: http://www.osha.gov/dts/osta/otm/noise/standards_more.html

Polk Audio est une compagnie de la DEI Holdings, Inc. Polk Audio, Polk, The Speaker Specialists, SDA et Surroundbar sont des marques de commerce déposées de Polk Audio, Inc.

Instant Home Theater et Polk Digital Logic sont des marques de commerce de Polk Audio, Inc.

Les produits qui se sont mérité le symbole Energy Star® sont conçus pour protéger l'environnement en réduisant la consommation d'énergie par leur efficacité énergétique.

Fabriqué sous license de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double-D sont des marques de commerce déposées de Dolby Laboratories.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este producto ha sido diseñado y fabricado para satisfacer estrictas normas de calidad y seguridad. Sin embargo, hay ciertas precauciones de operación e instalación que usted debe tener en cuenta en particular.

1. Lea las instrucciones. Todas las instrucciones de seguridad y operación deben leerse antes de operar el sistema.
2. Guarde las instrucciones. Las instrucciones de seguridad y operación deben guardarse para poder consultarlas en el futuro.
3. Respete las advertencias. Todas las advertencias escritas en los aparatos y en las instrucciones de operación deben respetarse.
4. Siga las instrucciones. Todas las instrucciones de operación y uso deben seguirse.
5. Limpieza. Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo del tomacorriente. No use limpiadores líquidos ni en aerosol. Limpie el producto con un paño húmedo.
6. Agregados. No utilice agregados que el fabricante del producto no haya recomendado, porque pueden causar peligros.
7. Agua y humedad. No use el aparato cerca del agua; por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o lavandería, en un subterráneo húmedo, ni cerca de una piscina o lugares similares.
8. Accesorios. No coloque el aparato en carritos, pedestales, trípodes, soportes o mesas inestables. El producto de audio/video puede caerse y causar lesiones graves a niños o adultos y daños graves al producto. Use el aparato solamente con el carrito, pedestal, trípode, soporte o mesa recomendado por el fabricante o vendido con el aparato. Todo montaje del aparato se debe hacer siguiendo las instrucciones del fabricante y con los accesorios de montaje recomendados por el fabricante.
9. Ventilación. Las ranuras y aberturas de la caja son para ventilar el aparato, asegurar su funcionamiento confiable y evitar que se sobrecaliente; por lo tanto, no se deben ni bloquear ni cubrir. Las aberturas no se deben bloquear nunca poniendo el aparato en una cama, un sofá, una alfombra u otra superficie similar. Este producto no se debe colocar nunca sobre un radiador o una rejilla de calefacción. Este producto no se debe instalar en una estructura empotrada, tal como una estantería o un librero, a menos que se le dé ventilación apropiada o se respeten las instrucciones del fabricante.
10. Fuentes de alimentación. Este producto debe funcionar conectado exclusivamente a una fuente de alimentación del tipo indicado en sus etiquetas. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación de su casa, consulte al distribuidor de aparatos o a la compañía local de electricidad.
11. (Sólo América del Norte) Conexión a tierra o polarización. Este producto viene equipado con enchufes de línea de alimentación de corriente alterna polarizados (una pata más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este enchufe entra en el tomacorriente de una manera solamente. Si no puede insertar completamente el enchufe, déle vuelta. Si aun así no entra, consulte a un electricista para que cambie el tomacorriente obsoleto. No anule la seguridad implícita en el enchufe polarizado.
12. Protección del cordón de alimentación. Encamine el cordón de alimentación de manera que sea poco probable que sea pisado o aplastado por objetos que se le coloquen encima o se le apoyen, en particular cerca del enchufe, cerca del tomacorriente y en el punto en que el cordón sale del aparato.
13. Rayos. Para aumentar la protección de este producto de audio/video durante una tormenta eléctrica, o cuando se deje solo o no se use durante largos períodos de tiempo, desenchúfelo del tomacorriente y desconecte la antena o el sistema de cable. Esto evitará daños al producto causados por rayos o subidas de voltaje.
14. Líneas de alta tensión. El sistema de antena exterior no debe colocarse cerca de líneas de alta tensión suspendidas u otros circuitos de alimentación o luz eléctrica, ni donde al caer pueda hacer contacto con tales líneas o circuitos de alimentación. Cuando instale un sistema de antena externa, debe tener sumo cuidado de evitar tocar tales circuitos o líneas de alta tensión, pues tal contacto puede ser mortal.
15. Sobrecarga. No sobrecargue los tomacorrientes ni las extensiones, pues esto puede dar como resultado un peligro de incendio o descarga eléctrica.
16. Entrada de objetos y líquidos. Nunca meta objetos de ningún tipo en este producto a través de las aberturas, pues pueden hacer contacto con puntos de voltajes peligrosos o hacer corto-circuitos que podrían causar un incendio o una descarga eléctrica. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre este producto de audio/video.
17. Servicio. No intente hacerle servicio a este producto usted mismo, pues abrirlo o quitarle las cubiertas puede exponerlo a usted a voltajes peligrosos u otros peligros. Encargue todo servicio al personal de servicio calificado.
18. Daños que requieren servicio. Desenchufe el producto y encargue el servicio al personal de servicio calificado cuando:
 - a. Se haya dañado el enchufe o el cordón de alimentación.
 - b. Hayan caído líquidos u objetos dentro del aparato.

- c. El producto haya sido expuesto a la lluvia o a la humedad.
 - d. El producto haya dejado de funcionar normalmente a pesar de que se hayan seguido las instrucciones. Ajuste sólo los controles mencionados en las instrucciones de operación, pues ajustar incorrectamente otros controles puede causar daños y, a menudo, restablecer el funcionamiento normal del producto requerirá un extenso trabajo técnico calificado.
 - e. El producto se haya dejado caer o la caja haya sido dañada.
 - f. El producto manifieste un cambio notable de rendimiento; esto indica la necesidad de servicio.
19. Piezas de repuesto. Cuando se requieran piezas de repuesto, asegúrese de que el técnico de servicio haya utilizado las piezas de repuesto especificadas por el fabricante o que las piezas tengan las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden dar como resultado un incendio, una descarga eléctrica u otros peligros.



CAUTION: Danger of **EXPLOSION** if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. (CR2025)

WARNING: Do not expose batteries or battery pack to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

20. Revisión de seguridad. Al terminar cualquier servicio o reparación de este producto, pídale al técnico de servicio que lleve a cabo verificaciones de seguridad para determinar que el producto esté en buenas condiciones de funcionamiento.

21. Carritos y pedestales. El aparato se debe utilizar solamente con el carrito o pedestal recomendado por el fabricante. Las combinaciones de aparato y carrito deben moverse cuidadosamente. Parar repentinamente, ejercer demasiada fuerza y pasar por superficies desniveladas puede hacer que la combinación de aparato y carrito se vuelque. Tenga cuidado cuando mueva la combinación de aparato y carrito para evitar lesiones causadas por volcamientos.



22. Este producto no es para usar al aire libre.

Los avisos de **PRECAUCIÓN** que se muestran aquí se encuentran en la parte de atrás del sistema de altavoz SurroundBar®.



PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, haga coincidir la pata ancha del enchufe con la ranura ancha del receptáculo e inserte el enchufe completamente.



PRECAUCIÓN: No se deben colocar fuentes de llama expuesta, tales como velas, encima de este producto.

Límites De Emisiones Clase B

Este aparato digital Clase B satisface todos los reglamentos canadienses sobre equipo que causa interferencia.

Funcionamiento

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 Este dispositivo no debe causar interferencia
- 2 Este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluso la que pueda causar funcionamiento no deseado.

Eliminación Del Producto

Es posible que haya leyes y/o reglamentos internacionales, nacionales y/o locales sobre la eliminación de este producto. Para obtener información más detallada, comuníquese con el distribuidor a quien le compró este producto de Polk Audio o al importador o distribuidor en su país. Puede obtener una lista de importadores y distribuidores de Polk Audio en el sitio Web de Polk Audio, www.polkaudio.com, o comunicándose con Polk Audio: 5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA. Teléfono: +1 410 358-3600.



NOTA:

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites se han fijado para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, emplea y puede radiar energía de frecuencias de radio y, si no se instala y emplea de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia por medio de una o varias de las siguientes medidas:

Reorientar o reubicar la antena de recepción.

Alejar el receptor del equipo. Enchufar el equipo en un tomacorriente de un circuito que no sea el circuito al cual está conectado el receptor. Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para que lo asista.

HAGA INVENTARIO

Asegúrese de tenerlo todo en la caja de la SurroundBar® 6000 para Cine en Casa Instantáneo (Instant Home Theater™, IHT) de Polk Audio®. Dentro de la caja debe haber lo siguiente:

- SurroundBar
- Subwoofer
- Control remoto (con pilas)
- Cordón de alimentación del subwoofer
- Fuente de alimentación de 24 V
- Cable digital (óptico) de 6 pies de largo
- Cable analógico de 6 pies de largo y 1/8 de plg. (3.5 mm)
- Guía de inicio rápido
- Guía de programación del control remoto
- Manual del propietario
- Tarjeta de inscripción en línea

Nota importante: Si algo falta o ha llegado dañado, o si la SurroundBar 6000 para IHT de Polk Audio no funciona, avísele al distribuidor inmediatamente. Le recomendamos que guarde la caja y los materiales de empaquetado originales por si tiene que enviar la unidad.

ACERCA DE LA SURROUNDBAR 6000 PARA IHT

Gracias por escoger la SurroundBar 6000 para IHT de Polk Audio. Está por descubrir la manera en que el legendario sonido de Polk Audio vuelve mucho más emocionante ver televisión y películas. Con sólo un altavoz de barra y un subwoofer inalámbrico, la SurroundBar 6000 para IHT produce un amplio escenario sónico y un sonido pleno y pronunciado. La tecnología Polk® Digital Logic™ ofrece un desempeño y una conveniencia espectaculares. Y hay aún más aspectos de la SurroundBar 6000 para IHT que usted disfrutará:

- La SurroundBar tiene menos de 2 plg. de fondo y su estilizado diseño se combina sin altibajos con el de los televisores contemporáneos de hoy en día.
- El sonido 3D Audio, combinación de las tecnologías propias SDA® y Polk Digital Logic™ de Polk Audio, crea una experiencia de audición sonora y envolvente que supera con creces lo que cualquier altavoz integrado de televisor puede producir.
- El sonido característico de Polk Audio, cálido y sólido, con claridad y detalle, convierte los juegos, las películas y la televisión en experiencias de visión más emocionantes.
- Decodificación Dolby® Digital.
- Certificación Energy Star®.
- El poderoso subwoofer inalámbrico se puede poner en cualquier lugar de la sala a menos de 50 pies de la SurroundBar.
- Utilice su propio control remoto con la SurroundBar 6000.

EN LA CAJA DE LA SURROUNDBAR 6000 PARA IHT ENCONTRARA LO SIGUIENTE:



SurroundBar



Control remoto
(con pilas)



Subwoofer



Cable digital (óptico)
de 6 pies de largo



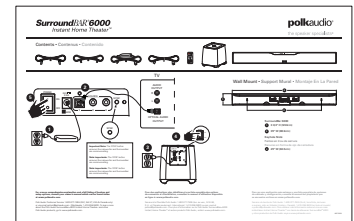
Cable analógico de
6 pies de largo y
1/8 de plg. (3.5 mm)



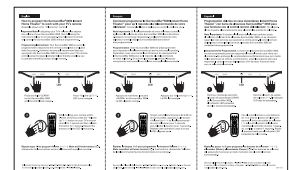
Cordón de alimentación
del subwoofer



Fuente de alimentación de 24 V



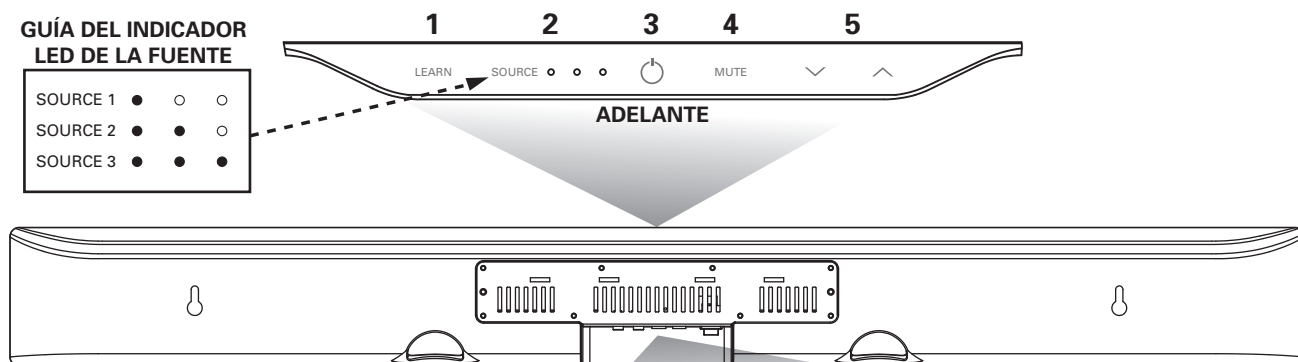
Guía de inicio rápido



Guía de programación
del control remoto

GUÍA DEL INDICADOR LED DE LA FUENTE

SOURCE 1	●	○	○
SOURCE 2	●	●	○
SOURCE 3	●	●	●



CONTROLES DE LA BARRA

Panel de adelante:

- Aprendizaje (LEARN)**—Pone la barra en “modalidad de aprendizaje” para que usted pueda programarla a fin de que responda a los comandos de su control remoto actual.
- Fuente (SOURCE)**—Cambia la fuente de entrada que está escuchando.

Indicador LED—La luz azul indica qué fuente se ha seleccionado (vea arriba la guía del indicador LED de la fuente). El indicador LED de la fuente 1 se enciende de color verde si se está decodificando una señal Dolby Digital®.
- Alimentación** (⏻) —Enciende la barra o la pone en modalidad de espera.

Indicador LED—Se enciende de color verde, anaranjado o rojo para indicar el estado de funcionamiento.
- Silenciador (MUTE)**—Elimina y restablece el sonido de la SurroundBar 6000 para IHT. El indicador LED parpadea lentamente de color verde cuando el sonido se ha eliminado y se ilumina de color verde continuo cuando el sonido se ha restablecido.
- Subida y bajada de volumen** (⏮/⏭) —Ajusta el volumen de la SurroundBar 6000 para IHT.

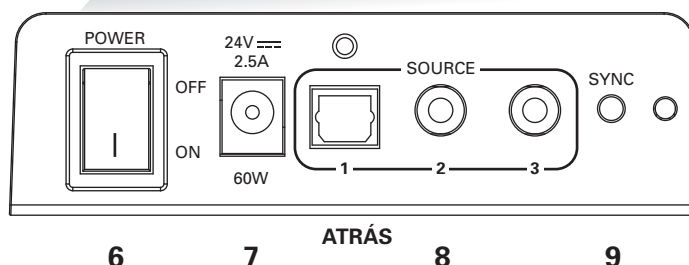
Panel de atrás:

- Interruptor de alimentación (POWER)**—Enciende o apaga la barra, pero se puede dejar encendida todo el tiempo.
- Conexión de alimentación**—La fuente de alimentación de la barra se conecta aquí.
- Entradas de sonido (SOURCE 1, 2 y 3)**—Donde se conecta el televisor (u otra fuente) a la SurroundBar 6000. Utilice el cable óptico de 6 pies (fuente 1) incluido o el cable analógico de 1/8 plg. (fuentes 2 ó 3), incluido.
- Sincronización (SYNC)**—El botón SYNC garantiza que el subwoofer y la barra se están comunicando (Vea la sección “CONEXION DE LA BARRA Y EL SUBWOOFER INALÁMBRICO” en la página 27).

INDICADOR LED DE ALIMENTACIÓN (⏻) DE LA BARRA

MODALIDAD NORMAL DE FUNCIONAMIENTO:

Verde continuo—Encendida; todo bien.



Rojo continuo—La barra está en modalidad de espera.

Verde con dos parpadeos—Se ha recibido una señal de control remoto o de teclado numérico.

Verde con parpadeo lento—Sistema silenciado.

Verde con parpadeo rápido (después de oprimir el botón de subida de volumen)—Se ha llegado al volumen máximo.

Verde con parpadeo rápido (al encender)—La barra y el subwoofer han establecido una conexión inalámbrica.

MODALIDAD DE APRENDIZAJE:

(Consulte las instrucciones que hay en la página 28.)

Anaranjado con parpadeo—La barra está en modalidad de aprendizaje.

Anaranjado continuo—La barra está en modalidad de aprendizaje y se ha seleccionado una de sus funciones.

Verde con parpadeo—La barra ha aprendido un comando de control remoto.

Rojo con parpadeo—La barra no ha podido aprender el comando de control remoto.

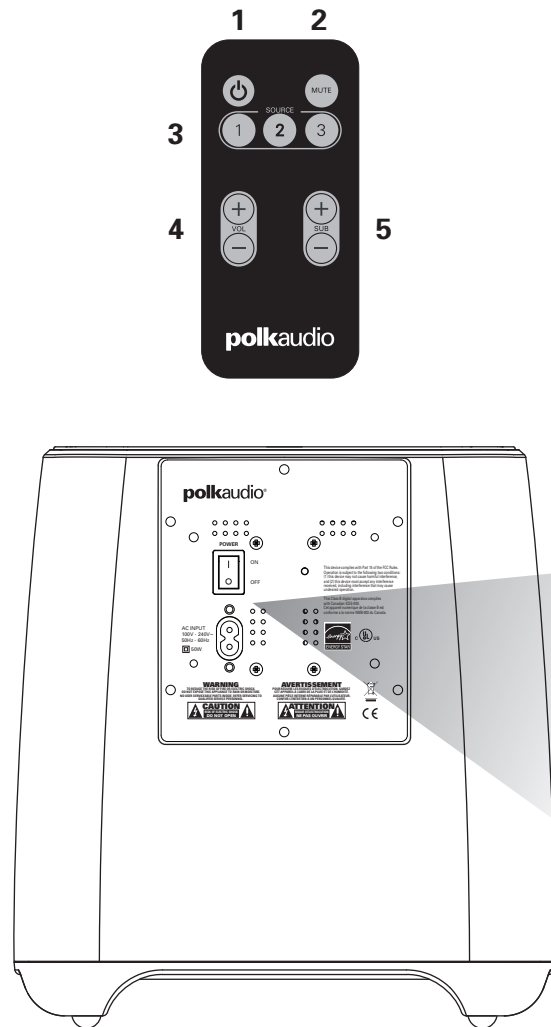
Rojo y anaranjado con parpadeo—Los códigos de infrarrojo aprendidos han sido borrados.

INDICADOR LED DE LA FUENTE:

Verde parpadeando—Se ha reconocido una fuente Dolby Digital (Sólo fuente 1).

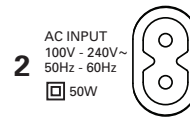
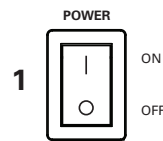
Verde continuo—Se ha recibido la señal de una fuente Dolby Digital y se está decodificando (Sólo fuente 1).

Azul continuo—Se ha recibido la señal de una fuente PCM o analógica.



CONTROL REMOTO

- 1. Alimentación (⏻)**—Enciende la barra o la pone en modalidad de espera.
- 2. Silenciador (MUTE)**—Elimina el sonido de la SurroundBar 6000 para IHT.
- 3. Fuente (SOURCE 1, 2 y 3)**—Cambia la fuente de entrada que se está escuchando.
- 4. Subida y bajada de volumen (VOL, + / -)**
Ajusta el volumen principal del sistema de SurroundBar 6000 para IHT.
- 5. Subida y bajada de volumen del subwoofer (SUB, + / -)**—Ajusta el volumen del subwoofer.



CONTROLES DEL SUBWOOFER

- 1. Interruptor de alimentación (POWER)**—Enciende o apaga el subwoofer inalámbrico, pero se puede dejar encendido todo el tiempo.
- 2. Conexión de alimentación (AC INPUT)**—El cordón de alimentación del subwoofer se conecta aquí.

INDICADOR LED DEL SUBWOOFER

La luz de estado del subwoofer inalámbrico indica lo siguiente:

Cuando la luz se pone verde:

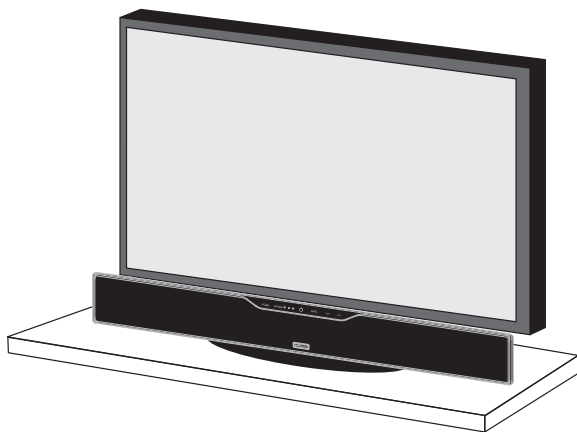
- a. Continua**—La barra y el subwoofer están conectados.
- b. Parpadeando lentamente**—El subwoofer está buscando a la barra.
- c. Parpadeando rápidamente**—El subwoofer está conectándose con la barra.

Cuando la luz se pone roja:

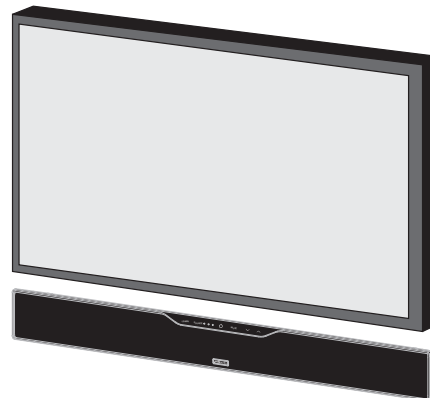
- a. Continua**—El subwoofer está en modalidad de espera.
- b. Parpadeando**—El subwoofer está en modalidad de protección.

Especificaciones

Alimentación del sistema	280 Watts
Dimensiones	
SurroundBar	3 3/4 plg. de alto x 35 plg. de ancho x 1 31/32 plg. de fondo (9.53 cm x 89 cm x 5 cm)
Subwoofer	11 plg. de alto x 10 1/4 plg. de ancho x 12 plg. de fondo (27.94 cm x 26.04 cm x 30.48 cm)
Peso	
SurroundBar	4.7 lbs (2.13 kg)
Subwoofer	10.6 lbs (4.81 kg)
Requisitos de alimentación	
SurroundBar	24 V, 2.5 A
Subwoofer	100 V a 240 V, 50 Hz a 60 Hz
Modelo	SurroundBar 6000 para Cine en Casa Instantáneo (Instant Home Theater, IHT)
Pila del control remoto	CR2025



Barra montada sobre una repisa frente al televisor



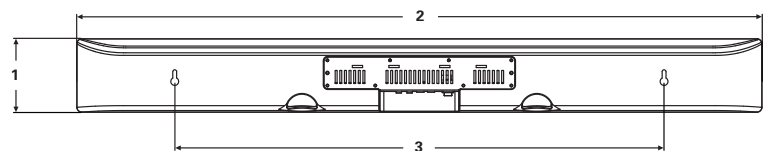
Barra montada en la pared

UBICACIÓN DE LA SURROUNDBAR 6000 PARA LOGRAR EL MEJOR SONIDO

Es fácil. La barra viene con las patas de goma adheridas de fábrica, de manera que se asienta firmemente en cualquier superficie plana. Centre la barra debajo de la pantalla del televisor. Si el televisor está alojado en un centro de medios, puede poner la barra encima del televisor.

Si el televisor está montado en la pared, la barra se puede montar directamente debajo. La barra tiene ranuras en forma de ojo de cerradura para facilitar esto.

Nota: Las patas de goma son desprendibles y se pueden quitar por completo (para montar la barra en la pared) o pueden moverse a lo largo de la superficie inferior de la barra, dependiendo de la instalación.



Dimensiones generales

1. 3 3/4 plg. de alto (9.53 cm)
2. 35 plg. de ancho (88.9cm)

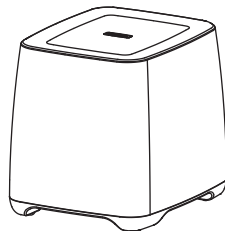
Ranuras en forma de ojo de cerradura

3. 25plg. de ancho (63.5cm)

Nota: Si la SurroundBar se monta en la pared, las anclas de pared se deben fijar correctamente en la pared y deben soportar el peso de la SurroundBar, que es 4.7 lbs (2.13 kg).

UBICACIÓN DEL SUBWOOFER PARA LOGRAR EL MEJOR SONIDO

Es realmente fácil ubicar el subwoofer, que puede ir prácticamente en cualquier parte de la sala. Además, no tiene que preocuparse de conectar cables, porque el único cable que hay que enchufar es el cordón de alimentación. Y eso es todo.



Este es un truquito: Si pone el subwoofer en una esquina de la sala, se le refuerza la salida y suena más fuerte.

CONEXIÓN DE LA BARRA

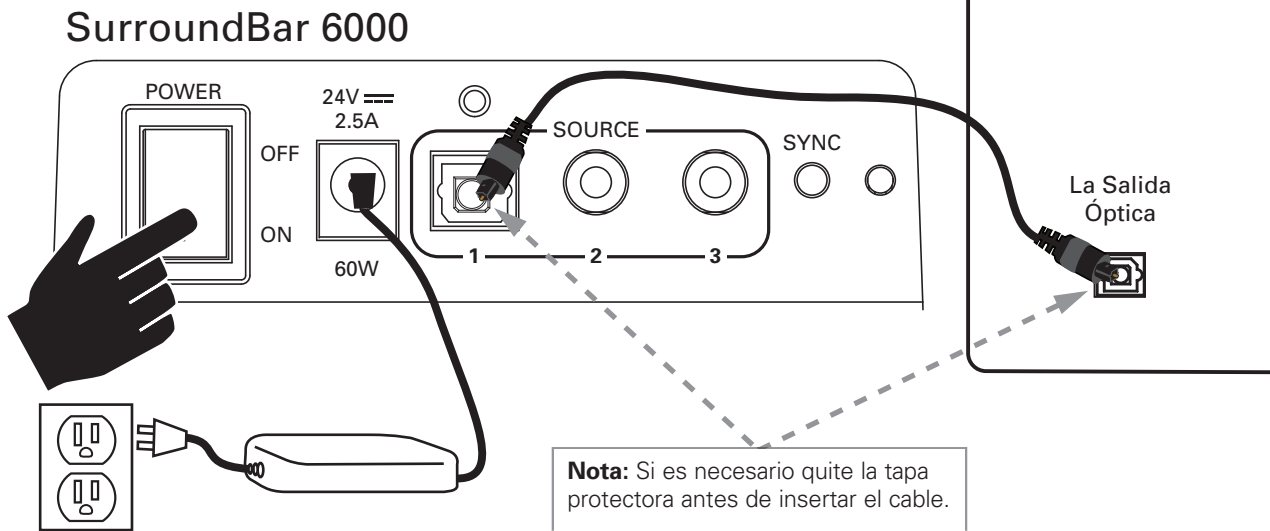
Esto es realmente fácil también. Es probable que usted tenga varias fuentes de audio: el televisor, el reproductor de DVD o la caja de cable o satélite. La barra es capaz de aceptar audio de hasta tres fuentes diferentes. Lo más fácil es conectar la salida de audio óptica del televisor a la entrada óptica ubicada en la parte de atrás de la barra. Este método da la mayor calidad de audio independientemente de que se esté viendo televisión o su DVD preferido.

Si el televisor no tiene salida óptica, puede conectar la salida óptica del reproductor de DVD o de la caja de cable o satélite a la entrada óptica de la barra. Luego puede conectar sus otras fuentes de audio a las otras entradas de la barra.

CONEXIÓN DEL SUBWOOFER

El subwoofer recibe una señal de audio inalámbrica de la barra; lo único que usted tiene que hacer es enchufar el cordón de alimentación y asegurarse de que el interruptor de alimentación principal esté en la posición de encendido (ON).

Televisión o Caja de Cable/Satélite



CONEXION DE LA BARRA Y EL SUBWOOFER INALAMBRICO

La SurroundBar 6000 y el subwoofer inalámbrico vienen preestablecidos de fábrica para que funcionen juntos. Si el subwoofer inalámbrico deja de recibir la señal de audio, siga estas instrucciones para restablecer la conexión.

1. Pase el interruptor principal de corriente alterna del subwoofer a la posición de apagado (OFF).
2. Oprima y mantenga oprimido el botón SYNC ubicado en la parte de atrás de la barra durante tres (3) segundos.
3. El indicador LED ubicado en la parte de atrás de la barra parpadea indicando que la barra y el subwoofer están preparados para conectarse.
4. Pase el interruptor principal de corriente alterna del subwoofer a la posición de encendido (ON). Cuando el indicador LED del subwoofer se ponga verde continuo, la barra y el subwoofer están conectados y listos para usar.

OPTIMIZACIÓN DEL SONIDO CON LOS ALTAVOCES DEL TELEVISOR ENCENDIDOS

El sonido debe salir por la barra. Si no lo oye, súbale el volumen a la barra con los botones de control de volumen.

Si la barra está conectada al televisor, es muy probable que los altavoces del televisor también estén sonando. Es imposible dar instrucciones específicas para silenciar los altavoces de todos los televisores, pero hay una manera de hacerlo que sirve para muchos de los televisores que hay en el mercado.

1. Busque el botón “Menú” o “Configuración” (Setup) en el control remoto del televisor.
2. Oprímalo. Deberá ver un menú en pantalla.
3. Busque la opción que controla las funciones de audio y selecciónela.

La configuración para silenciar los altavoces internos del televisor debe estar ahí.

Si no puede silenciar los altavoces internos del televisor, no se preocupe. La SurroundBar 6000 para IHT hará que su televisor suene mucho mejor. Para su desempeño óptimo, la barra debe sonar más fuerte que el televisor. Siga estos pasos para ajustar el balance de volumen entre el televisor y la barra:

1. Si es necesario, programe la barra para que responda a los comandos de subida y bajada de volumen del control remoto del televisor. (Vea la sección “CONFIGURACION DEL CONTROL REMOTO DE LA SURROUNDBAR 6000 PARA IHT” que se encuentra en esta página.)
2. Baje al mínimo el volumen del televisor con los botones de control del televisor.
3. Luego, con los botones de control de volumen de la barra, fije el volumen a un nivel normal de audición (no lo haga con el control remoto).

Después de hacer estos ajustes, la SurroundBar 6000 para IHT debe sonar siempre más fuerte que los altavoces del televisor. Luego, ajuste el volumen con el control remoto del televisor como lo hace normalmente.

AJUSTES MENORES DEL VOLUMEN DEL SUBWOOFER

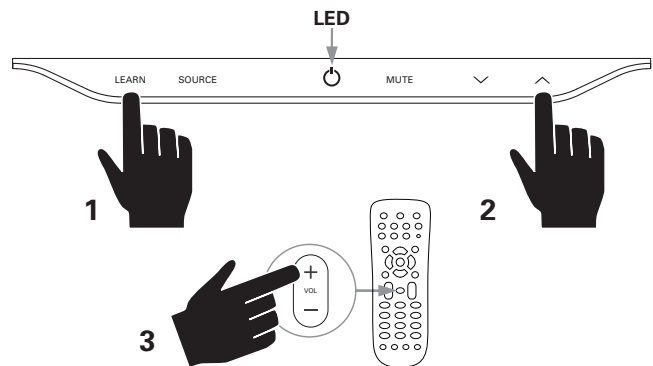
Lo que hay que hacer a continuación es ajustar el subwoofer para que se combine con la barra. Esto hace que el sistema produzca el mejor sonido posible.

Para fijar el volumen del subwoofer, reproduzca una variedad de materiales de sonido: un poco de música, la banda de sonido de una película con grandes efectos especiales, un capítulo de una película o la parte de un concierto en que haya gente hablando. Ajuste el volumen hasta que lo que oiga le suene natural desde la posición del espectador.

CONFIGURACIÓN DEL CONTROL REMOTO DE LA SURROUNDBAR 6000 PARA IHT

Instrucciones de programación: La SurroundBar 6000 está actualmente programada para responder al control remoto que viene con el producto. Sin embargo, le recomendamos encarecidamente que programe la SurroundBar 6000 con los pasos que se presentan a continuación para que responda a su control remoto actual y así hacer funcionar todo con un solo control remoto.

Ejemplo: Para que la barra aprenda el comando “subir el volumen” de su control remoto:



1. Oprima y mantenga oprimido el botón “Aprendizaje” (LEARN) de la barra hasta que el indicador LED parpadee de color anaranjado.
2. Oprima la tecla “subir el volumen” (^). El LED deja de parpadear y se mantiene anaranjado.
3. Con el control remoto del televisor a una distancia de 1 a 2 pies de la barra, golpetee rápidamente el botón para subir el volumen (VOL, +) del control remoto. Con cada golpecito, el indicador LED de estado debe parpadear rápidamente. El indicador LED de estado debe parpadear de color verde durante aproximadamente 5 segundos cuando termine la programación.

Repita los pasos 1 a 3 para programar los botones de bajada de volumen (V), fuente (SOURCE), silenciador (MUTE) y alimentación (POWER).

Nota: Si la barra no aprende ciertos códigos remotos de infrarrojo, el indicador LED de alimentación parpadea de color rojo. Borre los códigos programados anteriormente (vea las indicaciones que se presentan a continuación) y repita cuidadosamente los pasos 1 a 3 anteriores.

Procedimiento de borrado de códigos: Si ha programado la SurroundBar 6000 para que responda a un control remoto y ya no desea que sea así, puede borrar los códigos oprimiendo la tecla de aprendizaje (LEARN) durante aproximadamente dos segundos mientras la unidad esté en modalidad de espera (el indicador LED de alimentación está iluminado de color rojo). Usted sabrá que los códigos previamente aprendidos se han borrado cuando el indicador LED de alimentación parpadee dos veces de color anaranjado.

NOTA: Este procedimiento borra TODA la programación de control remoto de la barra. Si necesita cambiar la programación de sólo algunos de los botones de la barra, siga los tres pasos de la secuencia previamente descrita para volver a hacer la programación previa.

La SurroundBar 6000 continúa respondiendo a los códigos del control remoto tamaño tarjeta de crédito incluido.

DETECCIÓN Y REPARACIÓN DE AVERÍAS

La barra no se enciende.

- Asegúrese de haber enchufado la fuente de alimentación en un enchufe de pared con corriente.
- Asegúrese de que todos los componentes de la fuente de alimentación estén conectados correctamente.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación esté correctamente conectada a la entrada de alimentación de la barra.
- Asegúrese de que el interruptor de alimentación del panel trasero esté en la posición de encendido (ON).

El subwoofer no se enciende.

- Asegúrese de que el subwoofer esté enchufado en un enchufe de pared con corriente.
- Asegúrese de que el interruptor de alimentación del panel trasero esté en la posición de encendido (ON).

No sale sonido por la barra.

- Vea si el televisor o la caja de televisión por cable está produciendo señal. Si es necesario, pruebe con otra fuente.
- Asegúrese de que a la barra le esté llegando corriente y que esté encendida.
- Súbale el volumen a la barra.
- Revise los cables de entrada para asegurarse de que están conectados firmemente.
- Súbale el volumen al televisor o a la caja de televisión por cable o satélite.
- Revise el estado del silenciador: ¿Está la luz de estado de la barra parpadeando lentamente en verde? De ser así, oprima el botón MUTE de la barra.

No sale sonido por el subwoofer.

- Vea la sección "El subwoofer no se enciende."
- Súbale el volumen al subwoofer con el control remoto.
- ¿Está la luz indicadora de estado del subwoofer parpadeando de color verde? De ser así, se ha perdido la conexión inalámbrica entre la barra y el subwoofer. Apague la SurroundBar 6000 y el subwoofer. Luego vuelva a encenderlos para restablecer la comunicación. Si esto no resuelve el problema, consulte la sección "CONEXIÓN DE LA BARRA Y EL SUBWOOFER INALÁMBRICO," que aparece en la página 27.

El sonido de la barra sale distorsionado.

- Bájele el volumen a la fuente de audio, si es posible.
- Procesamiento de audio (vea las preguntas frecuentes que hay en la página 30). Es posible que la señal se haya procesado antes de llegar a la barra. Desactive este procesamiento.

El control remoto incluido no funciona.

- Asegúrese de que se le haya quitado la lengüeta protectora de plástico.
- Cámbiele la pila (CR2025)

La salida de bajos no es suficientemente alta.

- Súbale el volumen al subwoofer con el control remoto.
- Acerque el subwoofer a una esquina de la sala.
- Acerque el subwoofer a la posición de audición.

La barra no aprende los comandos del control remoto.

- Siga cuidadosamente las instrucciones de programación de la página anterior de este manual.
- Sostenga establemente el control remoto a una distancia aproximada de 30 a 60 cm (1 a 2 pies) de la parte de adelante de la barra.
- Dele golpecitos rápidos al botón de su control remoto actual hasta que el indicador LED de estado parpadee de color verde.

Nota: La barra aprende casi todos los comandos infrarrojos, pero algunos protocolos infrarrojos no se pueden programar.

El volumen de los altavoces del televisor sube paulatinamente hasta superar el del sistema SurroundBar 6000.

- Apague los altavoces del televisor según las instrucciones de la página 28 de este manual.
- Es posible que, cuando el botón de volumen del control remoto se mantiene oprimido, el televisor cambie de volumen más rápido que la barra. Ajuste el volumen de la barra con sus propios botones para equilibrarlo con el de los altavoces del televisor.

La salida del subwoofer es intermitente o el sonido que produce es débil o distorsionado.

- Es posible que el subwoofer inalámbrico esté demasiado lejos de la barra para que le llegue una señal lo suficientemente fuerte. Acérquelo.

FAQ'S (PREGUNTAS FRECUENTES)

Mi televisor no tiene salida óptica. ¿Cómo conecto el audio?

Hay varias maneras de conectar el audio:

- Conecte la salida óptica de la caja de cable o satélite directamente a la SurroundBar 6000 con el cable óptico.
- Conecte la salida de auriculares del televisor directamente a la SurroundBar 6000 con un cable analógico estereofónico de 3.5 mm.
- Conecte las salidas de audio RCA (el par blanco y rojo) del televisor (o de otra fuente) directamente a la SurroundBar 6000 con un cable analógico RCA estereofónico de 3.5 mm.

¿Qué pasa si el cable óptico que trae la SurroundBar 6000 es demasiado corto?

- Hicimos lo posible por suministrar un cable de longitud adecuada; sin embargo, puede haber situaciones de configuración en que el cable sea demasiado corto. Si esa es su situación, en la tienda de aparatos electrónicos local encontrará cables que satisfagan sus requisitos de longitud.

El sonido producido es extraño y está distorsionado.

- La SurroundBar 6000 requiere una señal estereofónica o Dolby Digital limpia y sin alteraciones para producir sonido apropiado. Si la SurroundBar 6000 produce sonido extraño o distorsionado, revise los menús de audio de las fuentes conectadas a la SurroundBar 6000 y asegúrese de que tengan desactivado el procesamiento de audio.

¿Por qué no puedo programar la SurroundBar 6000 para que responda a mi control remoto?

- Hay muchos formatos de control remoto, y hemos hecho lo posible para que la SurroundBar 6000 sea compatible con los controles remotos de las marcas más populares. Sin embargo, puede haber casos en que la SurroundBar 6000 no sea capaz de aprender los códigos de su control remoto. En ese caso, utilice el control remoto que viene con la SurroundBar 6000 o pruebe con otro control remoto universal.

Nota: Los controles remotos de sólo RF (radiofrecuencias) no funcionan con este sistema

¿Cómo controlo la SurroundBar 6000?

Hay tres maneras de controlar la SurroundBar 6000:

- Con los botones sensibles al tacto que hay en la parte de adelante de la barra.
- Con el control remoto que viene con la SurroundBar 6000.
- Por medio de programación para que la SurroundBar 6000 responda al control remoto que usted ya tiene (vea las instrucciones incluidas).

La SurroundBar 6000 estaba respondiendo a los comandos pero ahora no. ¿Qué debo hacer?

- En esta situación poco común, simplemente apague la SurroundBar 6000 (con el interruptor ubicado en la parte de atrás), espere unos segundos y luego vuelva a encenderla. Esto debe restaurar el control.

¿Cómo borro los comandos de control remoto previamente aprendidos?

- Si ha programado la SurroundBar 6000 para que responda a un control remoto y ya no desea que sea así, puede borrar los códigos oprimiendo la tecla de aprendizaje (LEARN) durante aproximadamente dos segundos con la unidad en modalidad de espera (el indicador LED de alimentación iluminado de color rojo). La SurroundBar 6000 continua respondiendo a los códigos del control remoto tamaño tarjeta de crédito incluido.

¿Puedo ajustar el control de nivel del subwoofer desde el teclado de la barra si no puedo ubicar el control remoto incluido?

- Sí. Se puede controlar el volumen del subwoofer desde el teclado de la barra dándole un golpecito al botón de aprendizaje (LEARN) antes de presionar los botones de volumen. Cuando el indicador LED de alimentación brilla de color naranja, las teclas de volumen (^ / v) controlan el volumen del subwoofer. Cuando termine con el ajuste, dele un golpecito al botón de aprendizaje nuevamente.

Para comunicarse con el servicio al cliente o el apoyo técnico:

- Si tiene preguntas o comentarios, no dude en llamarnos o enviarnos un mensaje de correo electrónico. En Estados Unidos y Canadá, llame al servicio al cliente de Polk Audio: 800-377-7655 (lunes a viernes de 9 a 5:30, hora Este) o envíe un mensaje de correo electrónico a polkcs@polkaudio.com. Fuera de Estados Unidos, llame al 410-358-3600.

Nota sobre rendimiento inalámbrico:

Como todos los dispositivos inalámbricos, la SurroundBar 6000 para IHT puede ser susceptible a interferencia de radiofrecuencia de fuentes tales como hornos de microondas, sistemas WiFi de computadora, sistemas de juegos de video, teléfonos inalámbricos, sistemas Bluetooth, monitores de bebé y otros dispositivos. En particular, los dispositivos que funcionan en la banda de 2.4 GHz pueden causar intermitencia en la conexión inalámbrica entre el altavoz SurroundBar 6000 y el subwoofer. También es posible que el sistema SurroundBar 6000 para IHT afecte a otros sistemas inalámbricos. En la mayoría de los casos, los problemas de funcionamiento inalámbrico se pueden resolver

separando físicamente los dispositivos del sistema de la SurroundBar 6000 para IHT. Mantener una distancia de varios pies o más entre el altavoz del sistema SurroundBar 6000 para IHT y cualquier otro dispositivo debe prevenir los efectos de interferencia mutua. Si aún así usted nota que hay pérdidas de señal del subwoofer, determine la causa original (que la mayoría de las veces es la proximidad de otros dispositivos inalámbricos) y resuelva el problema según eso. Los efectos de interferencia de los hornos de microondas cesan cuando el horno se apaga, y la solución permanente es alejar el horno de microondas del sistema SurroundBar 6000 para IHT.

ADVERTENCIA: ESCUCHE CUIDADOSAMENTE.

Los altavoces y subwoofers de Polk Audio son capaces de reproducir sonido a volúmenes extremadamente altos, lo cual puede causar daños graves o permanentes al oído. Polk Audio, Inc. no acepta ninguna responsabilidad por pérdida del oído, lesiones corporales o daños a la propiedad producidos por el uso inadecuado de sus productos.

Tenga en mente estas directrices y ponga siempre en práctica su sentido común al controlar el volumen:

- Limite la duración de la exposición prolongada a volúmenes de más de 85 decibels (dB).
O bien, consulte las directrices de la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (Occupational Health and Safety Administration, OSHA) en http://www.osha.gov/dts/osta/otm/noise/standards_more.html.

Polk Audio es una empresa de DEI Holdings, Inc. Polk Audio, Polk, The Speaker Specialists, SDA y SurroundBar son marcas comerciales registradas de Polk Audio, Inc.

Instant Home Theater y Polk Digital Logic son marcas comerciales de Polk Audio, Inc.

Los productos que han ganado la certificación Energy Star® han sido diseñados para proteger el medio ambiente por medio de una mayor eficiencia energética.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories.

LIMITED WARRANTY

Polk Audio, Inc., warrants to the original retail purchaser only. This warranty will terminate automatically prior to its stated expiration if the original retail purchaser sells or transfers the Product to any other party. Polk Audio, Inc., warrants, to the original retail purchaser only, that the LOUD-SPEAKER(S), PASSIVE CROSSOVER COMPONENT(S) and ENCLOSURE on this Polk Audio Loudspeaker Product will be free from defects in material and workmanship for a period of three (3) years from the date of original retail purchase from a Polk Audio Authorized Dealer. Furthermore, Polk Audio, Inc., warrants, to the original retail purchaser only, that any AMPLIFIER OR OTHER ELECTRONIC COMPONENT that may be included in this Polk Audio Loudspeaker Product will be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original retail purchase from a Polk Audio Authorized Dealer. To allow Polk Audio to offer the best possible warranty service, please fill out the Product Registration Card(s) and send it to the Factory at the address provided on the Product Registration Card(s) within ten (10) days of the date of original purchase. Defective Products must be shipped, together with proof of purchase, prepaid insured to the Polk Audio Authorized Dealer from whom you purchased the Product, or to the Factory at 1 Viper Way, Vista, California 92081. Products must be shipped in the original shipping container or its equivalent; in any case the risk of loss or damage in transit is to be borne by you.

If upon examination at the Factory or Polk Audio Authorized Dealer it is determined that the unit was defective in materials or workmanship at any time during this Warranty period, Polk Audio or the Polk Audio Authorized Dealer will, at its option, repair or replace this Product at no additional charge, except as set forth below. All replaced parts and Products become the property of Polk Audio. Products replaced or repaired under this warranty will be returned to you, within a reasonable time, freight prepaid. This warranty does not include service or parts to repair damage caused by accident, disaster, misuse, abuse, negligence, inadequate packing or shipping procedures, commercial use, voltage inputs in excess of the rated maximum of the unit, cosmetic appearance of cabinetry not directly attributable to defect in materials or workmanship, or service, repair, or modification of the Product which has not been authorized or approved by Polk Audio. This warranty shall terminate if the serial number on the Product has been removed, tampered with or defaced.

This warranty is in lieu of all other expressed Warranties. If this Product is defective in materials or workmanship as warranted above, your sole remedy shall be repair or replacement as provided above. In no event will Polk Audio, Inc. be liable to you for any incidental or consequential damages arising out of the use or inability to use the Product, even if Polk Audio, Inc., or a Polk Audio Authorized Dealer, has been advised of the possibility of such damages, or for any claim by any other party. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. All implied warranties on this Product are limited to the duration of this expressed Warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied Warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from state to state. This Warranty applies only to Products purchased in the United States of America, its possessions, and U.S. and NATO armed forces exchanges and audio clubs. The Warranty terms and conditions applicable to Products purchased in other countries are available from the Polk Audio Authorized Distributors in such countries.

CUSTOMER SERVICE

Thank you for your Polk Audio purchase. If you have a question or comment, please feel free to call us or email us. In North America and Canada, call Polk Audio Customer Service 800-377-7655 (M-F, 9-5:30 EST) or via email polkcs@polkaudio.com. Outside the US, call 410-358-3600.

GARANTIE LIMITEE

La garantie de Polk Audio, Inc., n'est valide que pour l'acheteur au détail original. La garantie sera automatiquement annulée avant sa date d'expiration spécifiée si l'acheteur original vend ou transfère le produit à tout autre parti. Polk Audio, Inc., garantit—à l'acheteur au détail original seulement—que le ou les HAUT-PARLEUR(S), COMPOSANTE(S) DE FILTRE PASSIF et CAISSON(S) de ce produit Polk Audio seront exempts de tout défaut attribuable aux pièces d'origine et à la main d'oeuvre pour une période de Trois (3) ans à partir de la date de l'achat au détail original chez un revendeur agréé Polk Audio. En outre, Polk Audio, Inc., garantit—à l'acheteur au détail original seulement—que TOUT AMPLIFICATEUR OU TOUT AUTRE COMPOSANTE ÉLECTRONIQUE qui pourrait faire partie ce produit Polk Audio sera exempt de tout défaut attribuable aux pièces d'origine et à la main d'oeuvre pour une période de un (1) ans à partir de la date de l'achat au détail original chez un revendeur agréé Polk Audio. Pour permettre à Polk Audio de vous offrir le meilleur service de garantie possible, veuillez enregistrer votre nouveau produit en ligne à l'adresse web: www.polkaudio.com/registration—ou contactez le Service à la Clientèle de Polk au 800-377-7655 aux États-Unis et au Canada (à l'extérieur des U. : 410-358-3600) dans les dix (10) jours suivant la date de l'achat original. Assurez-vous de conserver votre reçu d'achat original. Les produits défectueux doivent être expédiés, avec une preuve d'achat, francs de port et dûment assurés, au revendeur agréé Polk Audio de qui vous avez acheté le produit, ou à l'usine Polk Audio, à l'adresse: 1 Viper Way, Vista, California 92081. Les produits doivent être expédiés dans leur carton d'expédition original ou dans un contenant équivalent. En tout cas le propriétaire doit assumer tout risque de perte ou de dommage en transit.

Si, suite à l'examen du produit à l'usine Polk ou chez le marchand agréé Polk Audio, il est déterminé que la défectuosité est imputable aux matériaux d'origine ou à la main d'oeuvre au cours de la période de la garantie spécifiée, Polk Audio ou le revendeur Polk Audio, à sa guise, réparera ou remplacera le produit sans frais additionnels et selon les conditions décrites ci-dessous. Toute pièce ou produit remplacé devient la propriété de Polk Audio. Les produits réparés ou remplacés sous la garantie vous seront expédiés francs de port dans un délai raisonnable. Cette garantie n'inclut pas le service ou les pièces nécessaires à la réparation des dommages provoqués par accident, désastre, abus, négligence, mode d'expédition ou emballage inadéquat, utilisation commerciale, tensions supérieures au maximum prescrit pour l'unité, aspect visuel du meuble non directement attribuable à un défaut de pièces d'origine ou de main d'oeuvre, ou par le service, la réparation, ou toute modification du produit qui n'a pas été autorisé ou approuvé par Polk Audio.

Cette garantie sera annulée si le numéro de série sur le produit a été enlevé, altéré ou falsifié. Cette garantie prend préséance sur toutes autres garanties énoncées. Si la défectuosité de ce produit est imputable aux pièces d'origine ou à la main d'oeuvre selon les conditions de la garantie exprimées ci-dessus, votre seul recours sera la réparation ou le remplacement selon les conditions décrites ci-dessus. Dans aucun cas Polk Audio, Inc. pourra-t-elle être tenue responsable pour tout dommage accessoire ou indirect causé par l'utilisation ou par l'incapacité d'utilisation du produit, même si Polk Audio, Inc. ou un revendeur agréé Polk Audio, a été avisé de la possibilité de tel dommage, ou pour toute réclamation par tout autre parti. Certains états ne permettant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, les limitations et exclusions exprimées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Toutes les garanties tacites sur ce produit sont limitées à la durée de la garantie énoncée. Certains états ne permettant pas la limitation de la durée d'une garantie tacite, les limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques; vous pourriez également avoir d'autres droits qui pourraient varier d'état en état.

Cette garantie s'applique seulement aux produits achetés au Canada, aux États-Unis d'Amérique et ses possessions, et dans les clubs audio et d'échange des forces armées des É.U. et de l'OTAN. Les modalités et les conditions de garantie applicables aux produits achetés dans d'autres pays sont disponibles chez les distributeurs agréés Polk Audio établis dans ces pays.

SERVICE A LA CLIENTELE

Merci d'avoir choisi Polk Audio. Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous par courriel à l'adresse polkcs@polkaudio.com—ou par téléphone au 800-377-7655 (L-V 9h-17h30 HE, Canada et É.U. seul.); à l'extérieur des É.-U. et du Canada, composez le (410)-358-3600.

polkaudio®

the speaker
specialists®

5601 Metro Drive
Baltimore, MD 21215



HBP1937A